

A început sondarea arheologică a Pietii Unirii

După săptămîni de discuții încordate, care prefigurau izbucnirea unui conflict în Cluj-Napoca, începerea ieri a sondajelor arheologice în centrul municipiului s-a desfășurat fără incidente. Comunicatul final al Comisiei de arheologie venită de la București și moderată de care a dat dovadă, în cele din urmă, prefectul Grigore Zanc au condus la deflensionarea situației, permițând specialiștilor Muzeului Național de Istorie al Transilvaniei să demareze munca de cercetare științifică fără împotrivirea etnicilor maghiari. Un rol important în menținerea unei atmosfere de calm l-a avut impresionanta desfășurare a forțelor de ordine și poziția necombatantă adoptată de organizația județeană Cluj a U.D.M.R. Amănunte despre ziua de ieri, care a deznăgît pe cei ce se așteptau la o baie de sînge, în pagina a 7-a a ziarului.

SUMAR

- Agenda/2
- Roza vînturilor/3
- Economia de piață/4
- Administrația locală/5
- Omul și societatea/6
- Diverse/7
- Publicitate/8-11
- Sport/12

ADEVĂRUL de CLUJ

ziar independent

ISSN 1220-3203
ANUL VI NR. 1191

MIERCURI
3 AUGUST 1994

12 PAGINI 100 LEI



METEO

Vremera va fi în general frumoasă și caldă. Cerul variabil, după amiaza va prezenta înnorări, când izolat poate ploua și cu averse, cu descărcări electrice și intensificări ale vîntului din NE. Minima dimineții: 16-18 grade, maxima zilei: 30-32 grade. Ieri, la ora 12, erau 28 grade, iar presiunea măsura 733,6 mm Hg. (Nicoleta Maței, meteorolog de serviciu)

Diplomații români dorm

ILIE CALIAN

Exact acum o săptămîină am reluat (după săptămîinaiul "Românul" din 18-24 iulie) articolul lui Constantin Badea — "Arhitectii politici SUA, proiectează pentru România un nou Diktat de la Viena", în care analizează un articol din publicația "de direcție" a politicii americane, "Foreign Affairs". Articolul lui Samuel Huntington, intitulat "Conflictul civilizațiilor", este însoțit de o hartă ce traversează Europa de la Nord la Sud, separînd creștinătatea apuseană de cea așa-numită slav ortodoxă și islamică. Această linie ar marca, în opinia autorului, conflictul dintre civilizații, care va lua acum locul războiului rece dintre ideologii. Interesant este că linia de pe această hartă smulge României Transilvania și Banatul, considerate, așadar, ca aparținînd catolicilor și protestanților.

O dezbateră de 90 de minute pe această temă a difuzat luni seara programul 2 al Televiziunii Române. Cu tot efortul ziaristului Constantin Badea, de la Rompres, de a canaliza discuția spre interesele exacte ale României, de a arăta că acesta nu este doar un punct de vedere pur teoretic (cum, adăugăm noi, nu era o simplă teorie ideea mai veche a lui Valev de a diviza România), dezbateră nu a reușit să limpezească lucrurile — chiar dacă s-au făcut sugestii foarte interesante pentru analiza și planificarea politicii externe a României.

Iată că informații noi ne atîtă că americanii își urmează cu tenacitate proiectul de separare în două grupuri — mai devreme sau mai tîrziu ostile —, nu sub masca ciocnirii civilizațiilor — adică a religiilor! —, ci sub aceea a diferențierii criteriilor de asistență și participare la planurile de integrare în structurile NATO. Afîm astfel despre intenția de a se acorda facilități deosebite Poloniei, Ungariei și Cehiei în modernizarea ar momentului, ceea ce ar conduce la o clară disproporție între potențialul acestora și cele ale Slovaciei, României, Serbiei și Bulgariei. Iar de aici pînă la o "reasezare" a unei grănițe au e mult.

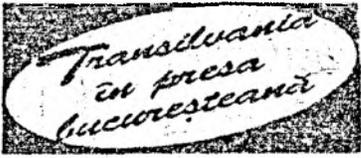
(Continuare în pag. 7)

Mărturisesc un bolez, spre iertarea păcatelor

● Azi: Cuv. Isachie, Dalmat, și Faust; Sf. Salomeea, mironisă.

● Mîine: Sf. 7 tineri din Efez; Cuv. Mc. Evdochia; Ioan Maria Vlancey.

Vi felicităm pe toți cei care, împărtășind taina Botezului, poartă unul din numele sacre, pomenite mai sus.



Spuneam în numărul trecut al ziarului că premierul ungar nu se grăbește să demonstreze practic că dorește reconcilierea cu România. Cel mai important argument al "schimbării fundamentale" din politica externă a Ungariei își găsește expresia, potrivit lui Ion Cristoiu, "în recențele luări de poziție ale lui Laszlo Kovacs, ministrul de externe în noul guvern ungar". "Seful diplomației ungare a arătat că o problemă foarte urgentă a noului guvern ungar (am văzut că de urgență) o reprezintă concilierea cu Slovacia

Un alt fel de război (II)

și România. Laszlo Kovacs a denunțat faptul că guvernul anterior a considerat problema minorităților naționale din străinătate prioritară... Și că "noul guvern nu va mai considera această prioritate numărul unu... Această înseamnă că noul guvern nu va fi dispus să-și agraveze relațiile cu vecinii... de dragul minorității maghiare din țara respectivă..."

Complet fals. Cel dintîi argument care îmi vine în minte este declarația aceleiași premier G. Horn, făcută după întrevăderea cu președintele UDMR: "Tratatul politic cu România nu va fi încheiat decît după ce el va fi discutat și ana-

lizat cu reprezentanții UDMR". Iar acești reprezentanți îndeamnă populația maghiară la nesupunere civică, doresc o lege a învățămîntului paralelă cu aceea oficială și îi prezintă pe criminalii de la Zetea și Dealu drept eroi ai revoluției române. Este sigur că acești reprezentanți ai UDMR se vor opune semnării tratatului de bază dintre România și Ungaria; pînă cînd nu li se acordă autonomie teritorială în zonele din Secuime. În aceste condiții, ce rămîne din esafodajul de idei al

Valer CHIOREANU

(Continuare în pag. 7)

BALCANII TREBUIE SĂ APARTINĂ POPOARELOR DIN BALCANI

● (Interviu acordat ROMPRES de Miloš Ušćebrka, prim-minister al Ambasadei RF Iugoslavia la București)

În opinia interlocutorului, caracterul special al situației din fosta Iugoslavie este conferit de circumstanțele din acești ultimi ani, între care cea mai importantă este aceea că nu mai există confruntare între blocuri. În acest context, subliniem apariția pe scena europeană a Germaniei Mari, în jurul căreia gravitează multe din noile state în tranziție; continuă să existe NATO dar această organizație depune eforturi pentru a-și asuma — în noile condiții — un nou rol

în Europa, inclusiv conferirea unui nou rol pe acest continent, Statelor Unite ale Americii; după Conferința CSCE de la Paris a fost lansată ideea — de mare importanță politică — a unei noi arhitecturi a Europei și a unei noi ordini mondiale.

Interesul Germaniei în Balcani are în centru, ideea unei Europe centrale care să încline spre relații preferențiale cu ea, ceea ce contravine ideilor mișcărilor slave de sud, deși ale Iugoslaviei. Vaticanul are mari interese în Balcani pentru motivul că această zonă a fost întotdeauna frontiera catolicis-

(Continuare în pag. 3)

PIBULE
de Virgil TOMULEȚ

U
75
LA ÎNĂLȚIMEA JUBILEULUI...

TELEX

● PHENIAN. Coreea de Sud este avertizată să nu se amestece în "deciziile" rundă de negocieri de la Geneva, dintre SUA și Coreea de Nord. Coreea de Nord, care consideră guvernul de la Seul drept un regim marionetă al Statelor Unite, a căutat dintotdeauna să trateze direct cu Washingtonul, apreciat a fi garantul securității Coreii de Sud.

● MOSCOVA. Opoziția cecenă a decretat astăzi desființarea președintelui republicii separatiste cuse din Caucaz, Djohar Dudayev, și a anunțat că va prelua puterea. Un consiliu provizoriu al opoziției cecene în frunte cu șeful ralonului Nadlerocinil, Umar Avturarov, a anunțat că va trece imediat la pregătirea desfășurării de alegeri generale și la formarea unui guvern de "renaștere națională".

● MADRID. Mișcarea separatistă bască ETA a revendicat — într-un comunicat publicat, marți, de coti-

dianul radical basc "Egin" — atentatul înregistrat zilele trecute la Madrid, soldat cu patru morți, între care generalul Francisco Veuquillas. Atentatul, comis cu ajutorul unei mașini capcană, amplasată în centrul capitalei Spaniei, a provocat de asemenea, rănierea a 11 persoane.

● ZAGREB. Forțe ale armatei guvernamentale bosniace au continuat să bombardeze, marți, pozițiile separatistilor musulmani de la Bihać (nord-vestul Bosniei). De asemenea, în cursul nopții trecute, Corpul cinci al armatei bosniace a lansat circa 210 obuze asupra forțelor separatiste conduse de Filaret Abdici. Acesta niacuri nu au cunoscut însă intensitatea celor din ajun — o declarație a lui Jean Francois Philippe, din cadrul Forpronu. Prelușien de către armată a punctului strategic Peçgrad unde forțe ale lui Abdici sînt încercuite ar reprezenta cel mai mare succes al guvernului

de la Sarajevo în confruntarea cu rebelii separatiști de la Bihać, care durează de nouă luni.

● TEXAS. O persoană condamnată la moarte pentru uciderea unui adolescent care făcuse autostopul pe o șosea din Texas și pe care l-a luat în mașină, în 1983, a fost executată printr-o injecție toxică, marți, la închisoare din Huntsville. Este vorba de Robert Drew de 25 de ani, pe care un tribunal texan l-a condamnat la moarte pentru ocrășnarea adolescentului Jeffrey Mays, de 17 ani. Adolescentul a fost ucis cu lovituri de cușit în apropierea orașului Houston. Inițial, ucigașul a susținut că tinărul ar fi fost ucis de o altă persoană pe care a luat-o în mașină, dar în final și-a recunoscut vina. Este cea de-a 79-a execuție din Texas și a 216-a din SUA, după ce Curtea Supremă a hotărît, în 1976, să autorizeze din nou statele federale să aplice pedeapsa cu moartea.

AGENDA

TELEFOANE

- PREFECTURA, CONSILIUL JUDETEAN: **11-64-16**
- PRIMĂRIA CLUJ-NAPOCA: **19-60-30**
- PRIMĂRIA DEJ: **21-17-90**
- PRIMĂRIA TURDA: **31-31-60**
- PRIMĂRIA CÎMPIA TURZII: **36-80-01**
- PRIMĂRIA HUEDIN: **25-15-48**
- PRIMĂRIA GHERLA: **24-18-26**
- POLIȚIA CLUJ-NAPOCA: **955**
- **11-15-10**
- POLIȚIA FERUVIARĂ CLUJ-NAPOCA: **13-49-76**
- POLIȚIA DEJ: **21-21-21**
- POLIȚIA TURDA: **31-21-21**
- POLIȚIA CÎMPIA TURZII: **36-82-22**
- POLIȚIA HUEDIN: **25-15-98**
- POLIȚIA GHERLA: **24-12-24**
- POMPIERI: **981**
- APĂRAREA CIVILĂ CLUJ-NAPOCA: **11-24-71**
- SALVAREA: **961**
- SALVAREA C.F.R.: **11-...**
- INTERNATIONAL: **971**
- INTERURBAN: **991**
- INFORMAȚII: **931**
- DERANJAMENTE: **921**
- ORA EXACTĂ: **559**
- REGIA AUTONOMĂ DE TERMOCĂLĂRIT: DISPECERAT: **11-87-48**
- REGIA AUTONOMĂ DE APĂ-CANAL: DISPECERAT: **11-63-02**
- S.C. "SALPREST" S.A. - DISPECERAT: **11-29-68**
- COMENZI SPECIALE PENTRU TRANSPORT REZIDUURI: **11-10-12, INTERIOR 132**

CURSE AUTO

- CURSE INTERJUDEȚENE:**
- din Autogara I:**
- Cluj-Napoca - Sibiu: **5,45**
 - Cluj-Napoca - Tirgu Mures: **6,30**
 - Cluj-Napoca - Baia Mare: **6,30** (nu circulă duminică)
- din Autogara II:**
- Cluj-Napoca - Abrud: **6,00**
 - Cluj-Napoca - Zalău: **6,30** (nu circulă duminică)
 - Cluj-Napoca - Gîrbău - Zalău: **6,40**
 - Cluj-Napoca - Jibou: **7,00**
 - Cluj-Napoca - Șimleu Silvaniei: **8,30**
- CURSE INTERNAȚIONALE:**
- din Autogara II:**
- Cluj-Napoca - Budapesta, cu plecare

• din Cluj-Napoca în zilele de luni, joi și vineri, la ora **7,00** și înapoierea din Budapesta în zilele de marți, vineri și sîmbătă, la ora **11,00**

INFORMAȚII:

- Autogara I: **14-24-26**
- Autogara II: **13-44-88**

TAROM

DECOLĂRI DIN CLUJ-NAPOCA SPRE BUCUREȘTI:

8,45; 13,10; 20,00

PLECĂRI DIN BUCUREȘTI:

7,10; 11,30; 18,30

- Cursele de **8,45** și **13,10** - circulă și sîmbăta;
- Cursa de ora **20,00**: circulă de luni pînă vineri;
- Telefon TAROM CLUJ: **19-49-87**

TRANSPORT C.F.R.

PLECĂRI DIN CLUJ-NAPOCA

principalele direcții

- trenuri accelerate

- BAIA MARE, SATU MARE: (prin Dej) **14,43**
- BISTRITA NĂSAUD: **15,45**
- BRASOV: (prin Dej) **1,23**
- BUCUREȘTI: (prin Sighișoara) **0,01; 10,25; 14,33; 21,21; 22,04** (prin Sibiu-Piatra Olt.) **11,21** (prin Petroșani - Craiova) **9,31**
- BUDAPESTA: **0,39; 15,23**
- GALATI (prin Ploiești-Buzău): **9,14** (circulă între 01/02 iul. - 18/19 sept.)
- IASI: **12,45; 21,06; 23,48**
- MANGALIA: **21,21** (circulă între 01/02 iul. - 18/19 sept.)
- ORADEA: **3,40; 5,06**; (circulă între 02/03 iul. - 19/20 sept.) **20,54**
- SATU MARE: (prin Oradea) **5,37; 16,52**
- SIGHETU MARMATIEI: **5,44**
- TIMISOARA (prin Alba Iulia): **5,52 23,02; 23,43**; (prin Oradea): **14,45**
- TIRGU MURES: **16,30; 20,31**
- INFORMAȚII GARA: **952**
- AGENTIA DE VOIAJ C.F.R.: INFORMAȚII: **11-22-12** (intern); **11-24-75** (Internațional).

PROGRAMUL RADIO CLUJ 3-5 AUGUST

MIERCURI, 3 august:
 6,00 - 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,05 Muzică ușoară; 10,25 Cronică juridică; 10,35 Anotimpuri muzicale; 11,00 Ambient 2000: Contraste urbanistice - anchetă; 11,30 Interpreți de muzică populară: Voichița Nemeș, Andreica și Petre Petruș; 12,00 Reporter 94; 16,00 Unda pentru minte, inimă și literatură; 16,30 Super-sound; 17,00 Radio fax; 20,00 Du-te dorule departe;
JOI, 4 august:
 6,00 - 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,05 Repreze muzicale; 10,30 Salonul artelor: „Calvaria” de Teodor Tanco (III); 11,00 La fîntina dorului; 11,30 Apărători ai gliei transilvane; 12,00 Odiseea artei lirice: „Lucia di Lamermoor” de Donizetti (V); 12,30 Realitatea economică: Ce întrebări își pune un manager; 16,00 Historia magistra vitae: Pagini memorialistice din al doilea război mondial; 16,30 Ateleze muzicale: Saptezeci și cinci de ani de Academie muzicală la Cluj; 17,00 Radio fax; 20,00 Du-te dorule departe;
VINERI, 5 august:
 6,00 - 8,00 Bună dimineața: Actualități și muzică; 10,05 Suflet și cîntece române: Oameni și cîntece pe Valea Gurghiuului; 10,35 Femina Club: Femeia și stressul - anchetă; 11,00 Cantus Mundi; Charles Gounod, „Missa Solemnis” (I); 11,30 Din lumea largă; 12,00 Dialog pentru un portret; 12,30 Concert de prinz; 16,00 Un milion de prieteni: Recapitularea educației care... nu se face; 17,00 Radio fax; 20,00 Top 9099;

TELESPECTATOR

Programul 1: 7,00 TVM. Telemafinal; 10,00 Actualități; 10,05 Calendar; 10,20 Desene animate; 10,45 Videolexicon; 11,45 Film serial: „Salvați de clopoțel”; 12,15 Film serial: „Mala mușter”; 13,05 - 1001 auziții; 14,00 Actualități; 14,10 TVR Iași; 15,05 TVR Cluj-Napoca; 16,00 Actualități; 16,10 Magazin sportiv; 17,00 Micro-recital Mihai Constantinescu; 17,15 Alfa și Omega; 18,00 De la lume adunate; 18,30 Film serial: „Salvați de clopoțel”; 19,00 Timpul Europei; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,45 Film serial: „Dr. Quinn”; 21,45 Noi frontiere; 22,25 Reflecții rutiere; 23,45 Muzică populară; 23,00 Confluente; 23,30 Actualități; 23,50 Întilnirea de la miezul nopții; 0,30 Jazz-fan.

Programul 2: 7,00 TVR Cluj-Napoca; 8,00 Refrencele amintirilor; 9,00 Worldnet; 10,00 Actualități; 10,05 Ora de muzică; 11,00 Telegazeta Worldnet; 11,30 Desene animate; 12,00 Gong!; 12,30 Armonii corale; 13,00 Anii „Kalașnikov” (II); 14,00 Actualități; 14,10 Serialul serialelor: „Salvamarii” și „Căldură tropicală”; 15,00 Videoclipuri; 15,30 Arte vizuale; 16,00 Desene animate; 16,30 Film serial: „Tinăra stăpînă”; 17,00 Zodia Balanței; 17,40 Emisiune în limba maghiară; 19,10 Film serial: „Mala mușter”; 20,00 Actualități; 20,40 Concert la castel (III); 21,00 TVM. Messenger; 21,30 Formula 3; 22,00 TV 5 Europe; 22,30 Cafenea literară; 0,00 Întilnirea cu baritonul David Ohanesian.

REȚETA ZILEI

SALATA DE CIUPERCI CU CARTOFI

Alimentele și cantitățile necesare: 300 g ciuperci, 200 g cartofi, 2 cepe mici, ulei, oțet, muștar, sare, o salată mică, o legătură mărar verde, o legătură pătrunjel verde.
 Mod de pregătire: Ciupercile curățate se fierb în apă cu sare și puțin oțet și se lasă să se răcească. La acestea se adaugă cartofii fierți, tăiați cuburi, ceapa tăiată melcișori, muștarul frecat cu ulei și subțiat cu oțet. Se sarează și se amestecă bine. Se garnisește cu frunze de salată verde, cu mărar și pătrunjel tocat. Se servește imediat.

Seltron

PROGRAMUL CANALULUI PROPRIU

- 03-08-1994
- 14,35 Serial - CANALE 5
- 16,00 Serial - REȚEA 4
- 19,00 Desene animate - CARTOON NETWORK
- 21,30 Cu gîtul în apă - CANALE 5

FILME

PROGRAMUL FILMELOR 29 IULIE - 4 AUGUST

IN CLUJ-NAPOCA

REPUBLICA - Beethoven-II - SUA - Premieră (11; 13; 15; 17; 19; 21); VICTORIA - Pinza de păianjen - SUA - Premieră (11; 13; 15; 17; 19); ARTA - Ultima aventură - SUA (10; 12; 15; 14; 30; 16; 45; 19); MĂRĂȘTI - sala A - O lungă perfectă - SUA (13; 15; 30; 18; 20; 30); sala B - Sexy cabaret - Italia - (14; 16; 18); DACIA - 29-31 Iulie - Zona de impact - SUA (15; 17; 19); FAVORIT - Ceva în plus - Italia - Interzis sub 16 ani (11; 13; 15; 17; 19)

FARMACII

FARMACII CU SERVICIU PERMANENT: Farmacia „GORA-FARM”, str. Ion Meșter nr. 4, telefon 17-51-05.
 GARDA DE NOAPTE: Farmacia nr. 5 „GLEMATIS”, P-ța Unirii nr. 10, telefon 11-13-63, orar 20-8.

POLICLINICA "INTERSERVISAN"

Str. Pascaly nr.5, cart. Gheorgheni

- INTERNE - CARDIOLOGIE
- NEUROLOGIE - PSIHIATRIE
- ENDOCRINOLOGIE
- REUMATOLOGIE
- ECOGRAFIE - ALERGOLOGIE
- DERMATOLOGIE
- CHIRURGIE - ORTOPIEDIE
- O.R.L. - OFTALMOLOGIE
- GINECOLOGIE - ONCOLOGIE
- PEDIATRIE - UROLOGIE
- ACUPUNCTURĂ
- LABORATOR (Biochimie-Bacteriologie - Imunologie - Parazitologie - Teste SIDA)

ZILNIC, inclusiv DUMINICA, orele 7-21
 Medic de gardă: orele 21-7
 Rezervare consultații la tel. 19-39-39.



„BALCANII...

(Urmare din pag. 1)

mului, deci un obstacol în calea extinderii lui. Există apoi, așa cum se vede foarte clar în aceste zile, interesul fundamentalismului musulman, precum și interesul SUA, dat fiind că acestea nu sînt de acord cu o extindere a influenței Germaniei în Balcani și Orientul Mijlociu.

„După cum bine vă amintiți, primele țări care au recunoscut Croația și Slovenia, ieșite din fosta Iugoslavie, au fost Vaticanul și Germania”, a subliniat consilierul Ușcebrka.

Divizarea Iugoslaviei, a menționat dl. Ușcebrka a fost recunoscută de comunitatea internațională în afara principiilor ONU, ale CSCE. Nimeni nu a fost preocupat de suveranitatea, integritatea Iugoslaviei, stat fondator al ONU; nu s-a ținut cont de principiul potrivit căruia, schimbarea frontierelor poate avea loc în condițiile în care există acorduri în acest sens între părțile interesate. Or, după cum se știe, acorduri între părțile interesate din fosta Iugoslavie nu au existat. Ca atare, dintr-o lovitură, sîrbii care locuiau într-un stat — Iugoslavia — s-au trezit în trei state: Croația, Bosnia, Serbia.

Embargoul, a mai spus dl. Ușcebrka, instituit fără motive viabile, nu a soluționat criza, nu a adus pacea.

Referitor la perspectivele conflictului din Bosnia, diplomatul iugoslav, susține că soluționarea lui este încă departe de a se realiza. Acest conflict nu deranjează statele importante din Europa. Cele care suferă sînt doar popoarele Croației, Bosniei, Serbiei, Muntenegrului. Lezează, de asemenea, interesele României, Bulgariei, Greciei și chiar ale Albaniei. Dar soluționarea crizei nu depinde, potrivit dl-ului Ușcebrka, de părțile interesate, ci de interese mai puternice decît cele ale popoarelor afectate, între care nu pot fi trecute cu vederea cele ale fundamentalismului musulman.

Planul actual de soluționare a conflictului din Bosnia, a opinat dl. Ușcebrka, nu poate fi acceptat fără clarificarea unor aspecte esențiale cum ar fi ordinea constituțională a viitorului stat bosniac, viitorul relațiilor cu sîrbii din Bosnia, calitatea teritoriilor repartizate părților în conflict, statutul orașului Sarajevo.

„Acum, cînd a devenit evident că de puternice sînt interesele străinilor în Balcani, interese contrare celor ale popoarelor din această zonă, eu susțin cu tărie că numai în cadrul Balcanilor poate fi găsită soluția cea mai adecvată pentru criza din acest spațiu, conformă cu interesele și aspirațiile celor ce trăiesc pe aceste teritorii”, a adăugat diplomatul iugoslav.

După înfîlțirea Mubarak - Rabin:

Israelul acceptă „anumite cerințe” ale Siriei

(Reuter)

Primul ministru Ytzak Rabin, încercînd să convingă Siria să încheie un acord de pace, a afirmat că Israelul înțelege că va trebui să îndeplinească „anumite cerințe” pentru a pune capăt conflictului ce durază de aproape o jumătate de secol. Ytzak Rabin și președintele egiptean, Hosni Mubarak (țările lor au fost parteneri la Acordul de pace din 1979) au avut o conferință de presă comună la sfîrșitul unei reuniuni de aproape două ore, consacrate discutării modului în care Israelul ar putea ajunge la semnarea unui acord cu Siria. „Israelul dorește pacea cu Siria și noi sîntem gata să înțelegem că vor exista anumite cerințe pe care va trebui să le îndeplinim”, a declarat Rabin reporterilor în stațiunea egipteană Taba de la Marea Roșie, la frontiera cu Israelul.

Negocierile de pace israeliano-siriene sînt blocate din cauza sorții înălțimilor Golan, capturate de Israel în 1967. Siria cere o retragere israeliană completă, Israelul dorește să se retragă, dar cu condiția ca Siria să se angajeze în restabilirea completă a relațiilor. Rabin nu a oferit detalii cu privire la „cerințe” și a afirmat că nu va negocia prin intermediul mass-media proporțiile unei retrageri pe care Israelul o are în

vedere pentru încheierea unui acord de pace.

Mubarak a arătat că președintele sirian, Hafez al-Assad, nu va semna niciodată un tratat de pace cu Israelul dacă statul egiptean nu se retrage complet de pe înălțimile Golan. Dar liderul egiptean a spus că el crede că Assad va fi mai deschis la unele din condițiile Israelului. „Impresia mea este că el este mult mai flexibil și dorește pace”, a declarat Mubarak.

Ambii lideri au exprimat opinia că secretarul de stat american, Warren Christopher, ce urmează să sosască în regiune la 8 august, va juca un rol important în impulsivitatea procesului de pace israeliano-sirian. Mubarak a afirmat că speră într-o reglementare pînă la sfîrșitul anului. „Problema este neîncrederea dintre cele două părți”, a afirmat Mubarak. „V-am spus foarte deschis că Siria nu va accepta niciodată să semneze un acord de pace, fără o retragere completă de pe Platoul Golan”, a adăugat el.

„Primul ministru dorește să știe ce vor primi în schimb. Aceasta este problema. Acesta este impasul. Dacă acest impas ar fi depășit... Cred că va fi mult mai multă flexibilitate în lunile următoare”, a mai spus Mubarak. Referindu-se la acordurile de pace încheiate de Israel cu OEP în septembrie și cu Iordania săptămîna trecută, premierul

Rabin a subliniat: „Sper că va exista o schimbare de parte siriană ca urmare a ceea ce s-a întîmplat cu palestinienii iordanieni”. Siria și Libanul, unde Damascul acționează ca principal agent al puterii, sînt singurii inamici ai Israelului care nu au încheiat acorduri cu statul egiptean în cei aproape trei ani de negocieri de pace ce au început la Madrid în octombrie 1991.

Pe de altă parte, ministrul israelian de externe a declarat simbolic: „Assad avea posibilitatea de a fi, fie primul, sau cel din urmă. Iar după ce a pierdut posibilitatea de a fi cel dintîi, mi se pare că opțiunea care îl interesează este de a fi ultimul”.

Mubarak, care l-a humilit pe Rabin „piatra de temelie în procesul de pace”, a evitat să răspundă la întrebări insistente ale reporterilor israelieni cu privire la data cînd va răspunde invitației de a vizita Israelul făcute în urmă cu doi ani de Rabin. „Aș dori să merg la Tel Aviv, deoarece Ierusalimul este o problemă”, a recunoscut Mubarak în fața reporterilor. Israelul pretinde întregul Ierusalim drept capitală sa eternă, în vreme ce palestinienii doresc Ierusalimul de est arab drept capitală a viitorului lor stat. Iordania, Arabia Saudită și Vaticanul sînt printre cei care rivalizează pentru controlul locurilor sfinte.

SUA agită spiritele în Europa răsăriteană

● (Articol semnat de Tony Barber în ziarul „THE INDEPENDENT” din 23 Iulie 1994)

Fragmente ●

Senatul Statelor Unite a nemulțumit cîteva noi democrații din estul Europei, aprobînd un amendament care permite Cehiei, Ungariei și Poloniei, dar nu și altor țări, un acces sporit la armamentul american. Acest amendament, care a fost aprobat la 11 Iulie, pare să contracizeze promisiunile Statelor Unite de a nu crea noi divizări în Europa răsăriteană prin acordarea unui tratament special doar unora dintre state.

Senatorul republican de Colorado, Hank Brown, și senatorul democrat de Illinois, Paul Simon, au fost inițiatorii acestui amendament, care a fost adoptat cu 76 de voturi pentru și 22 de voturi împotriva. Amendamentul oferă cehilor, polonezilor și ungarilor un supliment de arme americane, imprumuturi sau încheieri de echipament de apărare, cooperare în domeniul aviației militare, aducerea armamentului lor la standardele țărilor care sînt membre ale NATO. Slovacia, care

face parte împreună cu cei trei vecini ai săi din așa numitul Grup de la Vișegrad, s-a grăbit să se plîngă în legătură cu excluderea sa. Un comunicat al Ambasadei slovace de la Washington relevă: „Acest pas, chiar dacă este neintenționat, ar putea să transmită un mesaj negativ pentru viitoarea dezvoltare a Europei centrale și de est”.

Susținătorii amendamentului, care consideră aceste trei țări ca făcînd parte din aceeași categorie cu Bahrein, Senegal, Oman și Maroc, au precizat că unele propuneri similare s-au bucurat de aprobarea unor experți de politică externă ca Henry Kissinger și Zbigniew Brzezinski. Dar adepții controlului armamentelor sînt de părere că această măsură este greșită. Un program american de înarmare pentru țări ca Cehia și Ungaria ar putea să mărească sprijinul acordat ultranaționalistilor în țările care au fost excluse — cum sînt România și Slovacia.

Susținătorii amendamentului au afirmat că era necesar să se trîmită un mesaj puternic Ce-

hiei, Poloniei și Ungariei că Statele Unite sprijină admiterea lor în NATO. Pasivitatea într-o problemă atât de importantă pentru stabilitatea Europei centrale ar putea să incurajeze agresivitatea în viitor. Ei nu susținut totodată că victoria comunistilor reformiști în recentele alegeri din Polonia și din Ungaria are, legătură cu percepția din aceste țări că Vestul le izolează de principalele sale instituții de securitate. Ei nu au reușit totuși să explice în ce mod excluderea Slovaciei, României și Bulgariei va putea să prevină un deznodămînt similar în aceste state.

În mod oficial administrația Clinton s-a angajat să dezvolte relații de cooperare militară cu toate fostele țări comuniste în cadrul programului de Parteneriat pentru pace. Este totuși probabil ca Rusia să considere amendamentul Senatului ca o dovadă că SUA sînt mai interesate în extinderea frontierelor NATO în estul Europei decît în găsirea unui cadru de securitate pentru întreaga regiune, care să convină Rusiei.

Eșecul negocierilor americano-japoneze

Sanctiuni comerciale împotriva Japoniei?

(Reuter)

Statele Unite au intensificat presiunile în domeniul comercial asupra Japoniei, adoptînd o serie de sancțiuni împotriva acesteia. SUA acuză Japonia că obstrucționează importurile de echipament de telecomunicații și medical. Măsura — adoptată după două zile de negocieri la Washington soldate cu un eșec — prevede un termen de grație de 60 de zile, după care Japonia va trebui să facă față unor tarife vamale majorate pentru anumite exporturi în Statele Unite.

Experții financiari consideră că măsura adoptată de SUA va declanșa un val de vânzare a monedei americane de către speculanți și investitori în cursul acestei săptămîni. În luna iulie rata de schimb a dolarului s-a situat pentru prima dată la peste 100 de yeni, parțial și datorită speranțelor că se va depăși impasul în negocierile comerciale dintre SUA și Japonia.

Pînă acum Washingtonul a aminat de două ori adoptarea de sancțiuni din cauza nerezolvării chestiunii importurilor la nivel guvernamental, mai ales ca urmare a instabilității politice de la Tokio — în ultimul an în Japonia s-au succedat patru prim-miniștri. Dar răbdarea Administrației Clinton față de Tokio începe să se epuizeze pe măsură ce deficitul comercial al Americii continuă să crească, totalizînd în prezent 60 miliarde de dolari pe an.

În cadrul negocierilor economice dintre Statele Unite și Japonia, importurile de stat, împreună cu asigurările și piața automobilelor, precum și a pieselor de schimb pentru automobile constituie un sector prioritar. Negocierile au fost lansate cu multă pompă anul trecut, dar pînă în prezent nu s-au obținut nici un fel de rezultate.

Murayama, primul lider socialist al țării în aproape 50 de ani, conduce un guvern despre care se crede că nu va îndrăzni să se opună intereselor corporațiilor japoneze, care nu vîd nici un avantaj în a ceda în fața cererilor americanilor.

Japonia este considerată principala candidată ce urmează să fie incriminată pe baza legislației „Super 301”.

IN ACEASTA PAGINA
PUBLICAM MATERIALE
FURNIZATE DE

AGENȚIA NAȚIONALĂ DE PRESĂ



NATIONAL NEWS AGENCY

PRECUM ȘI DIN ALTE SURSE

BOSNIA

Belgradul și Moscova depun eforturi sustinute

(AFP)

Președintele Serbiei, Slobodan Miloșevici, și ministrul rus de externe, Andrei Kozirev, au pus în joc, duminică seara, întreaga lor influență pentru a-i convinge pe sîrbii din Bosnia să accepte planul de pace propus de Grupul de contact. Ministrul rus, care a sosit la Belgrad venind de la Geneva, unde a participat la lucrările Grupului de contact, a afirmat — potrivit agenției Tanig — că toate sancțiunile impuse Iugoslaviei (Serbia și Muntenegrul) ar fi ridicate de îndată ce ar

mata Republicii Sîrbe (RS, autoproclamată în Bosnia), va fi retrasă în interiorul frontierelor prevăzute în planul de pace. Șeful diplomației ruse a făcut această declarație după o întrevedere, cu ușile închise, cu președintele Slobodan Miloșevici.

Potrivit agenției oficiale de presă ruse ITAR-TASS, Kozirev a declarat la sosirea sa la Belgrad că „la reuniunea de la Geneva delegația rusă a reușit să obțină garanțiile cerute de sîrbii din Bosnia” vizînd punctele esențiale ale planului de

pace. Este vorba, mai ales, de „desfășurarea unor contingente suplimentare de căști albastre ruse de-a lungul punctelor din Bosnia cele mai vulnerabile pentru sîrbii”, a precizat Kozirev, potrivit agenției ITAR-TASS. Ministrul de externe rus a subliniat că decizia de la Pale (șeful sîrbilor din Bosnia) va determina nu numai deslîșirea sîrbilor, ci și al întregii populații din fosta Iugoslavie.

La rîndul său, președintele Slobodan Miloșevici s-a pronunțat pentru ultima oară în mod deschis, în favoarea pla-

nului de pace propus de comunitatea internațională. Sîrbii din Bosnia trebuie „să accepte propunerea comunității internaționale” și „să permită continuarea procesului de pace”, a spus Miloșevici într-o declarație difuzată duminică de agenția Tanig și reprodusă pe larg de toate publicațiile. „În pofida faptului că un Da presupune numeroase decizii dificile, este timpul de a readuce pacea în regiunile noastre și de a îndrepta atenția spre altceva, cum ar fi dezvoltarea economică”, a adăugat Miloșevici. Pentru a-și justifica luarea sa de poziție în favoarea planului de pace, Miloșevici a explicat că aceasta „va antrena recunoașterea Republicii Sîrbe”

și „va garanta frontierele acesteia.”

Dacă sîrbii din Bosnia resping din nou planul de pace, după un nou răgaz ce le-a fost acordat grație Rusiei, Iugoslavia va fi confruntată cu o înăsprire a sancțiunilor.

Totuși, acordul sîrbilor nu pare încă obținut. Momilo Krašnik, președintele Parlamentului RS, a fost primul care a reacționat la declarația președintelui Miloșevici, evocînd duminică „organizarea unui referendum asupra planului de pace: „Nu ne putem permite o sinucidere națională cedînd teritorii vitale pentru RS. De aceea trebuie organizat un referendum și lăsat poporul să decidă.”

ECONOMIA DE PIATA

Un certificat - 1,5 - 1,6 milioane lei

Mircea Coșea despre certificate și cupoane

- Punctul din program care vizează emiterea unor „hirtii”, eventual „cupoane nominative de proprietate” nu poate fi asimilat cu emiterea unor noi certificate.
 - Certificatele aflate în circulație atestă că la ora actuală recalcularea valorii, în funcție de prețuri și inflație, este la un alt nivel. Emiterea este una din metodele la care ne-am gândit. Ea prezintă avantajul unei evidențe clare asupra modului cum s-a făcut privatizarea și reprezintă o dovadă materială a numărului de certificate schimbate și a valorii lor.
 - Esența propozitiei de privatizare este egalizarea șanselor, dar acest lucru se putea face și fără emiterea acestor cupoane. Fiecare cetățean putea merge la o întreprindere să declare, pe propria-i răspundere, că a pierdut sau a vândut certificatul. El ar fi putut fi înscris ca acționar cu valoarea pe care o primesc acum certificatele. Și dacă procedam așa am fi evitat procesul anevoios de tipărire și distribuție.
 - Baza de calcul a cupoanelor se supune bilanțului contabil calculat la sfârșitul anului trecut, corectat cu dinamica prețurilor până la 30 iunie 1994. Acest calcul dă o imagine macro a capitalului social pentru întreprinderea care intră în privatizare. Ministrul de finanțe a calculat această cifră, a divizat-o cu numărul de certificate în circuit și s-a ajuns la valoarea aproximativă de 1.500.000 - 1.600.000 lei. S-a considerat însă că această valoare nu este cea reală, bilanțul contabil nereflectând situația de fapt a întreprinderii. De aceea, ministrul finanțelor a elaborat o metodologie care reduce această valoare până la nivelul la care ea ar fi reală. În prezent, această valoare este estimată la 800.000 - 900.000 lei un certificat, la nivel macro.
 - La nivel micro, fiecare întreprindere va primi, într-o manieră foarte simplă, niște coeficienți care vor fi aplicați la valoarea contabilă și, cu ajutorul lor, va deduce, în funcție de specificul ei, capacitatea utilizată, credite neperformante deținute, la valoarea capitalului existent.
- După cum se vede, opiniile guvernanților în privința „privatizării sociale”, de masă ș.a.m.d. sunt nuanțate, că să nu spunem diferite. Opiniile ministrului dl. Coșea, președintele Consiliului Național pentru Strategie și Reformă sunt anterioare conferinței de presă a d-lui premier, N. Văcăroiu de vineri, 29 iulie.



Economia de piață... à la Mănăstur
Fotografia: Nicolae PETCU

Dictionar

Privatizare. Transferul activelor și serviciilor publice din mîinile statului în mîini private. Ca urmare, ea presupune activități care merg de la transferul proprietății unor societăți proprietate de stat către persoane fizice sau juridice private, la realizarea serviciilor publice cu contractanți privați. Normele metodologice privind vânzarea acțiunilor societăților comerciale care se privatizează înainte de organizarea FPS și FPP, prevăd un program care cuprinde, în principal, următoarele etape:

- contractarea asistenței tehnice necesare pentru privatizare;
- analiza-diagnostic a societății comerciale;
- analiza detaliată a societății comerciale în vederea evaluării;
- evaluarea societății comerciale;
- definirea obiectivelor privatizării societății comerciale;
- selectarea procedurilor de vânzare a acțiunilor;
- întocmirea documentației de prezentare pentru potențialii investitori;
- întocmirea planului de vânzare efectivă a acțiunilor;
- analiza și soluționarea eventualelor situații incompatibile cu posibilitățile de vânzare;

În prezent, întregul proces de privatizare se realizează de către FPS și FPP-uri, în colaborare cu Agenția Națională de Privatizare.

Procedura standard de privatizare. Procedură care constă în vânzarea acțiunilor societăților comerciale mici care intră sub incidența art. 58 din 1991 și a punctului 1.1 din anexa 2 al Statutului Cadru al Fondurilor Proprietății Private. Privatizarea societăților comerciale mici se realizează de către Fondul Proprietății de Stat în colaborare cu Fondurile Proprietății Private, acționarii ai societății comerciale și Agenția Națională pentru Privatizare și Dezvoltarea întreprinderilor mici și mijlocii, printr-o comisie instituită în acest scop. Societățile comerciale mici care se pot privatiza se publică într-o listă în Monitorul Oficial al României, partea a IV-a, care cuprinde denumirea, sediul societății și numărul de înmatriculare la Registrul Comerțului.

DESPRE CREDITE, DOBINZI ȘI... CAMPIONATUL MONDIAL DE FOTBAL

Fără îndoială, băncile au devenit un element de nelipsit în peisajul vieții cotidiene. Sucursala județeană Cluj „Bankcoop” este una din cele 41 - dar nu una oarecare - ale Băncii de Credit Cooperatist „Bankcoop”, situată, prin infrastructura sa, pe locul trei în sistemul bancar românesc (una din „performanțele” băncii; este membru cu drepturi depline în Alianța Băncilor Cooperatiste din Piața Comună).

Despre unele noutăți privind activitatea sucursalei clujene, ne-a oferit câteva date domnul ec. Vasile Perta, directorul sucursalei Cluj „Bankcoop”.

I: Chiar dacă acum nu ne mai simțim sînghe în spațiul unei bănci, există totuși o rezervă: dobînzile...

R: Aș menționa că în politica noastră (ținem seama și de interesele băncii, dar și de cele ale clienților noștri. În această idee am procedat la reducerea dobînzilor pentru creditele acordate - cu 15 la sută, menținînd dobînzile la depozite. Și în același context se înscrie și vânzarea certificatelor de depozit cu dobîndă și cîștiguri în autofurisme, cu o valoare de 10.000 lei/bucată.

I: Spuneți mi, creditele pe care le acordați îi includ și pe cei care lucrează în zona exportului?

R: Sucursala județeană Cluj a Băncii de Credit Cooperatist „Bankcoop” SA acordă credite pentru activitatea de export cu o dobîndă de 70 la sută pe an, pentru o perioadă de maxim 90 de zile și cu perceperea unui comision de 2-3 la sută. Documentația de credite pentru export va conține o cerere de credit însoțită de contracte de export (direct sau prin intermediar) în care să fie prevăzute modalitățile de plată, asigurătorii (acreditivi, garanții bancare sau alte modalități de plată), apoi o declarație semnată de reprezentanții legali ai agentului economic din care să rezulte că produsele de export se urmează a fi creditate înglobează importuri de completare în limita a maxim 30 la sută din valoarea exportului, precum și men-

ționarea că respectivul contract nu face obiectul creditării de către alte societăți bancare din România. Acordarea creditului este condiționată de prezentarea de către agentul economic a unei polițe de asigurare (în scopul prevenirii riscului extern, comercial sau politic, de neplată) asigurare încheiată cu o instituție specializată din țară. Volumul total al creditului nu poate depăși 50 la sută din valoarea contractului extern (prot FOB) evaluat la cursul de schimb în vigoare la data acordării creditului. Lista produselor eligibile pentru credite privind stimularea exportului se găsește la sediul sucursalei „Bankcoop” Cluj și a filialelor din Huștin, Turda, Dej și Gherla.

I: Ați amintit de asigurări...

R: Aici avem o noutate: „GENERALA ASIGURARI” SA, Agenția „Bankcoop” Cluj societate de asigurare/reasigurare, înființată de „Bankcoop” împreună cu Comisia Centrală a Cooperativelor de Credit „Astra” SA și „ASSICURAZIONI GENERALI” (S.p.a.) din Italia. Sediul central este la București, dar există agenții în multe orașe din țară. „GENERALA ASIGURARI” preia asupra ei numeroase riscuri care ne amenință zi cu zi. Aș aminti câteva exemple din gama polițelor de asigurare oferite clienților noștri: asigurarea clădirilor sau a altor tipuri de construcții (împreună cu conținutul acestora) contra incendiilor sau a altor calamități (cutremure, inundații și aluviuni, grindina etc.), asigurarea persoanelor, autovehiculelor, asigurări agricole. Aceste asigurări încheiate în condiții deosebit de avantajoase, diminuează considerabil riscul în afaceri.

I: Pentru unii va părea surprinzător, dar... ce legătură există între „Bankcoop” și recent încheiatul Campionat Mondial de Fotbal?

R: Profit de această ocazie pentru a anunța prin intermediul ziarului dumneavoastră, că Sucursala județeană Cluj a „Bankcoop” vinde monezi comemorative emise în SUA, cu ocazia Campionatului Mondial de Fotbal 1994, piese unice sau seturi de 2-3 piese, precum și un „set de prestigiu 1994” din aur, argint și cupru-nichel.

Flavia SERGHIE

Nu puțini au fost cei ca, din 1990 încoaec, și-au încercat norocul în comerțul cu carte. Ispita era mare: după ani și ani de cenzură și interdicție, după ani în care o carte dorită putea fi cumpărată doar la „pachet” - alături de alte câteva „opere” ale unor cîntăreți în struna comunismului - sau după ore lungi de așteptat la coadă, iată că acum, cînd apăsarea editurii după editură, cînd nu mai existau „autorii interziși” și nevoia de carte putea fi în sfîrșit satisfăcută perspectiva unui cîștig rapid l-a determinat pe mulți să se dedice acestui gen de comerț. Au apărut tarabe din jumătate în jumătate de metru pe care, alături de reviste de scandal, cărți cu coperte strălucitoare și titluri bom-

bastice, amăgeau trecătorii. Dar cum nimic de proastă calitate nu rezistă, așa și majoritatea tarabelor au dispărut pe rînd.

Profesionalismul este, în orice afacere - și cu atât mai

o dovedește din plin faptul că două doamne, Elena Medveschi și Rodica Pop (mamă și fiică), au reușit să deschidă, nu de mult timp, în plin centrul Clujului, o librărie particulară de înaltă ținută, în măr-

trit a putea deschide o librărie a ales modalitatea cea mai corectă și cîștigătoare de a cîștiga bani dar poate și cea mai dificilă: aceea de a munci din greu. Și, împreună cu doamna Rodica Pop, economist, au început să vîndă ziare. Au cumpărat înți un colet, apoi două, trei, zece. Profesionalismul, puterea de selecție și-au spus cuvîntul și vânzarea a fost rapidă.

La sfîrșitul anului 1992 au reușit să-și cumpere prima mașină, o Daewoo papuc, fapt ce le-a ușurat într-o mare măsură transportul mărfii de la

Reușita în COMERTUL CU CARTE

mult în facerea cu carte - una dintre primele condiții ale reușitei. Adăugînd curajul, munca asiduă, perseverența, ambiția (în sensul bun al cuvîntului), corectitudinea în relațiile cu clienții dar și cu partenerii de afacere, dragostea și pasiunea pentru ceea ce faci, succesul mult dorit nu întîrzie să apară. Că este așa

sură să concureze orice altă librărie din țară - și poate că nu numai. Cum au ajuns aici, pornind de la aproape nimic?

După 20 de ani de muncă de bibliotecar, odată pensionată, în 1991, ea orice împălimi al meseriei doamna Medveschi și ar fi dorit să lucreze mai departe cu cartea. Pen-

București. În februarie, 1993 au constituit societatea comercială „Universul” SRL. Odată SRL-ul constituit, vânzarea bună, au înființat încă două standuri în centrul orașului, cîștigul permițîndu-le să mai cumpere o mașină. În prezent au 8 puncte de desfacere (în centru și cartierele Măraști, Mănăstur și Grigorescu) care, alături de Librăria „Universul”, prin calitatea și diversitatea cărții oferite sînt în măsură să satisfacă exigențele tuturor cititorilor.

După părerea doamnei Medveschi comerțul cu cartea poate fi o afacere atît timp cît lucrezi cîștit, nu trîzezi, ai încredere în ceea ce faci, creștîntă în Dumnezeu, putere de discernămint și pricepere.

M. TRIPON

ADMINISTRAȚIA LOCALĂ

GAZUL METAN —
capital politic?

• 14 localități ale județului Cluj așteaptă introducerea gazului metan • ședință extraordinară a Consiliului județean? • Ministerul Industriilor face! • Așteptăm onorarea promisiunilor • vor fi doar 8 în loc de 14?

Delegația permanentă a Consiliului județean a aprobat introducerea gazului metan în 14 localități ale județului Cluj, localități care aveau întocmită documentația pentru această investiție. În ultimele zile au început să circule zvonuri cum că numai o parte din localități figurează pe lista aprobată de guvern, selecția localităților făcându-se pe „criterii politice”. În această problemă, am solicitat opinia domnului prof. univ. dr. Victor Romulus Constantinescu, președintele Consiliului județean Cluj, domnia sa precizându-ne următoarele:

1. Legat de aprobarea guvernamentală privind solicitarea noastră la introducerea gazului metan, așa vrea să arăt, în primul rând, că am răspuns la solicitarea Ministerului Industriilor în vederea întocmirii proiectului de hotărâre de guvern în scopul înființării distribuției de gaze naturale în 14 comune din județul nostru, și am întocmit o listă de priorități, aprobată de delegația permanentă, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 138/1992. Lista are următoarea ordine: Feleacu, Bontida, Iclod, Călești, Mihai Viteazul, Buza, Tureni, Aiton, Săndulești, Cuzdriora, Fizeșu Gherlii, Mintiul Gherlii, Sînmărtin, Plocoș.

2. Din surse neoficiale — noi nu am primit nici o comunicare în acest sens — s-a vehiculat ideea că numai opt localități au fost aprobate, și că nu s-ar fi respectat ordinea stabilită de noi. Față de aceasta, un grup de consilieri a cerut convocarea unei ședințe extraordinare a Consiliului județean. Dar nu se poate convoca ședința extraordinară din moment ce nu există nici o comunicare oficială. Re cererea consilierilor am menționat că nici nu era nevoie să intervină, pentru că în mo-

mentul în care nu s-a respectat ceea ce noi am stabilit, sesizăm delegația permanentă pentru intervențiile de rigoare.

3. Până acum nu am primit nici un răspuns din partea Ministerului Industriilor. În data de 18 iulie a.c. am trimis un fax cu următorul conținut: „Referitor la adresa noastră nr. 1414 din 24.05.1994 privind ordinea de prioritate în inițierea proiectului de Hotărâre a Guvernului pentru aprobarea înființării distribuțiilor de gaze naturale în 14 comune ale județului Cluj vă rugăm să ne comunicați lista localităților nominalizate în aprobarea de Guvern”. Solicitarea, rămasă fără răspuns, este repetată în data de 27 iulie 1994: „Revenim cu rugămintea de a ne face cunoscut propunerile dumneavoastră privind ordinea de prioritate în inițierea proiectului de Hotărâre de Guvern pentru înființarea distribuțiilor de gaze naturale în 14 comune din județul Cluj. Din surse neoficiale am aflat că s-a schimbat ordinea de prioritate emisă de delegația permanentă a Consiliului județean Cluj, solicitată de dumneavoastră, deci nu s-a ținut seama de recomandarea noastră, orice alte comunicări cu privire la ordinea de prioritate sint în afara cadrului legal și nu pot fi luate în considerare”.

4. Așteptăm un răspuns din

partea ministerului și așteptăm să fie onorate promisiunile făcute aici, la sediul nostru, de către delegația PDSR, însuși domnul Adrian Năstase ne-a promis că toate cele 14 poziții vor fi aprobate.

Ministerul Industriilor ne-a cerut ordinea de prioritate, noi am trimis-o (pe adresa noastră nr. 1414/24.05.1994 am făcut, repet, următoarea mențiune: „Orice alte comunicări cu privire la ordinea de prioritate sint în afara cadrului legal și nu pot fi luate în considerare”). Lista întocmită de noi respectă criteriile prevăzute de Hotărârea de Guvern nr. 138/92, lista a fost consultată de primari și toți au fost mulțumiți, nu a existat nici un fel de obiecție.

5. Aștept răspunsul domnului ministru pentru că în momentul în care primesc comunicarea oficială, încep să fac presiunile respective să aprobe restul, până la 14 (neoficial, pozițiile aprobate ar fi Bontida, Iclod, Bogata, Buza, Tureni, Aiton, Cuzdriora, Plocoș). După ce am răspuns oficial, pot să întreb, la concret, de ce ați ales poziția asta? De ce ați cerut listă de priorități dacă nu țineți cont de ea? Dacă voi știți mai bine decât noi care este situația în comunele noastre? Care au fost criteriile pentru alegerea celor opt localități? Noi am respectat criteriile, indiferent din ce partid face parte primarul comunei respective. Dar sint interese electorale la nivel de formații politice. Se fac intervenții neprincipiale, pe „ușa din dos”. Asta e părerea mea. Problema o vom discuta și în ședința delegației permanente (care poate reprezenta Consiliul județean, în conformitate cu prevederile Legii 69/1991), pentru că trebuie să o rezolvăm în limitele normale.

Bugete și... bugete...

Cînd am apreciat ca „foarte auster” (imi pare rău, dar perioada asta de tranziție ne împinge la tot felul de găselnițe inclusiv lingvistice — mai mult sau mai puțin corecte) bugetul pentru județul Cluj pe anul 1994, am fost convinsă că am dreptate, întrucît suma venită ar fi putut fi „înghițită” de Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca, nevoile orașului fiind evaluate, pe baza unei documentații, cam la 40 de miliarde lei. Și atunci greu de împărțit 30 de miliarde la 80 de consilii locale!

Dar nu mică mi-a fost mirarea cînd am auzit că și 319 miliarde lei înseamnă tot buget de austeritate! E drept, este vorba de bugetul Capitalei! Și tot adevărat este că necesarul bugetar s-ar ridica la 2000 miliarde lei. La sumă alocată prin Legea bugetului național se mai adaugă venituri proprii, transferuri de la bugetul de stat... și totuși Consiliul local al municipiului București a votat cu greu bugetul, doar cu speranța că deficitul va fi soluționat cu ocazia reglementărilor bugetare din trimestrul IV.

Sigur, pentru București e nevoie de un buget ceva mai mare, că de Capitala cu cheltuielă se ține! Dar parcă e prea mare diferența între bugetele județelor și „bugetul de București”, așa de neînsemnate să fie în comparație cu București, că diferența de bani „nu dă” diferența de populație! Și la urma urmei taxele și impozitele sint aceleași pentru toți, fără nici un fel de „discriminare”. Și nevoile sint aceleași: și noi avem nevoie de apă, de căldură, de străzi fără gropi, de parcuri... Și avem mare nevoie de două lucruri: legea bugetului local și legea finanțelor publice locale.

PROTECȚIA CONSUMATORILOR

Nu se poate spune că problema protecției consumatorilor a fost neglijată. Există numeroase organisme, instituții abilitate să asigure această protecție și să sancționeze faptele care se abat de la prevederile legale. Unul din recente acte normative — Hotărârea Guvernului nr. 251/1994 — prevede constituirea, la nivel central și de județ, a cîte unui consiliu consultativ pentru protecția consumatorilor. Aceste consilii asigură la nivelul respectiv cadrul informațional și organizatoric privind politica în domeniul protecției consumatorilor. Rolul lor se manifestă în două direcții: corelarea organismelor administrației publice cu cele neguvernamentale care au rol în protecția consumatorilor și stabilirea unui regulament-cadru referitor la modul de organizare și funcționare a acestor consilii. În ceea ce privește componența lor, aceasta este foarte largă, începînd de la prefect (sau un reprezentant al acestuia) pînă la reprezentantul confederației asociației pentru protecția consumatorilor (asociație mai recentă). În țările pe care ne-am obișnuit să le numim dezvoltate, aceste consilii sint foarte puternice, au un rol deosebit de important în asigurarea protecției consumatorilor. La noi sint în curs de cristalizare aceste consilii și probabil că odată cu existența lor efectivă se va realiza cu adevărat colaborarea factorilor care au ca punct comun protecția consumatorilor. Deocamdată eforturile acestora se risipesc, fiecare făcînd control pe „felia” sa.

Poate fi una din explicații pentru numărul mare de consumatori „păcăliți” zilnic cu produse necorespunzătoare din punct de vedere calitativ. Dar este, de asemenea, foarte adevărat că încă la noi nu funcționează autoprotecția.

Ecologie și disciplină civică

Recent, am citit într-o revistă străină că în Elveția pentru a proteja un arbore, întreg proiectul unui edificiu public a fost modificat. Subliniem, pentru un singur arbore! La Gherla, acum trei ani, în fața SC „Someg” SA (fosta Fabrică „Someșul”) s-au tăiat — de fapt s-au scos cu rădăcină, cu tot, cîteva brazi și alți arbori — ca apoi în micul parc din zonă să dispară. Construcția preconizată nici pînă astăzi nu s-a început, să nu mai vorbim de aspectul dezolant din împrejurimi. Asta s-a întîmplat la noi.

De fapt, la noi multe se mai întîmplă din punct de vedere ecologic. Ce a declanșat „războiul” pomilor după 1989 nu știm, însă vedem zi de zi cum dispar zonele verzi. Chiar și într-un oraș mai mic. Lingă Autogară, un circuiar particular „ciupește” pentru terasă, un alt privatizat de lingă cimitirul catolic își amenajează chioșcul exact pe spațiul verde de lingă gard, să nu mai vorbim de zecile de buticuri construite tot pe aceste spații. Efectiv, se distruge natura.

Fiecare dintre noi se bucură atunci cînd poate planta un pom, o plantă, o floare. Să plantăm și să ocolim aceste daruri ale naturii, cu convingerea că o facem înainte de toate pentru noi și urmașii noștri. Să facem aceste gesturi cu convingerea că ne oferim mai multă sănătate.

Tocmai de aceea este suprinzătoare inconștiența acelor cetățeni — dacă se pot numi așa — care pur și simplu devastază parcurile, rup crengile pomilor, taie nemilos arborii, sfîșie scoarța copacilor, uitînd că astfel atentează la un echilibru pe care natura ni-l impune înainte de toate, spre propria noastră folosință. Nimeni nu-l poate opri?

SZEKELY Csaba

ÎN ATENȚIA ASOCIAȚIILOR DE LOCATARI

Facem următoarea precizare pentru cei care s-au adresat ziarului nostru, cerînd o lămurire asupra modului de plată pentru diverse lucrări de reparații executate de către asociație. Conform Normelor eu privire la repartizarea pe deținătorii suprafețelor locative cu destinație de locuință ori de altă destinație decît cea de locuință, persoane fizice sau juridice, a cheltuielilor comune în clădirile cu mai multe apartamente (chiar dacă normele sint din 1984, sint valabile!): cheltuielile pentru lucrările de întreținere și reparații efectuate la părțile și instalațiile de folosință comună

ale clădirilor de locuit sau apartamentelor, inclusiv ale instalațiilor de încălzire centrală, precum și ale încăperilor în care acestea funcționează și care sint stabilite ca obligații legale ee revin chirieșilor, se repartizează proporțional cu numărul persoanelor în a căror folosință se găsește. Fac excepție cheltuielile efectuate cu lucrările de refacere a tapetelor, zugrăvelilor, vopsitorie la tîmplărie, vopsitorie la pereți și tavane, curățirea jgheburilor, burlanelor, inclusiv a teraselor și luminatoarelor, care se repartizează proporțional cu suprafața locativă deținută în ex-

● BREVIAR ● BREVIAR ● BREVIAR ●

INVESTIȚII

• Orice investiție trebuie să aibă la bază o documentație aprobată, sarcina întocmirii documentației fiind de competența consiliilor locale. Este imbucurător faptul că acestea au înțeles și în ultimul an nici o investiție nu a fost promovată fără a avea studiul de fezabilitate și fezabilitate.

BUGET

• Bugetul total pe anul 1994 a crescut de 4,5 ori, în vreme ce bugetul pentru administrația publică locală a înregistrat doar o creștere de două ori. Asta pentru că, pare-se, în parlament nimeni n-a pledat cauza „departamentului domnului Cozmăncă”.

• Clusivitate. Cheltuielile pentru lucrări de întreținere și reparații efectuate la părțile și instalațiile de folosință comună care sint stabilite ca obligații legale ee revin proprietarilor, indiferent dacă aceștia locuiesc sau nu în apartamentele lor, se repartizează proporțional cu cota-parte indivizivă deținută de fiecare proprietar asupra acestor părți și instalații.

• (Pentru domnul Enyedî Alexandru: refacerea hidroizolației implică participarea tuturor locatarilor la cheltuieli, nu numai a celor de la ultimul etaj, locuitorilor de pe str. „13 Septembrie”: conducerea RENEFRE Cluj ne-a promis că se va verifica modul cum este iluminată strada dumneavoastră).

CONSILII JUDEȚENE

• Consiliile județene au fost neglijate, rolul lor fiind nul în problema privatizării. La ședința cu primul ministru au fost invitați doar prefectii. În secretariatele pentru privatizare sint reprezentate o serie de instituții, dar nu și consiliul județean (secretarul consiliului județean face parte din secretariat).

ANALIZA

• În luna august la nivelul Consiliului județean Cluj se va face o analiză a stadiului în care se află lucrările de investiții, prilej eu care se va vedea care dintre obiective mai poate fi „ajutat”. Se fao intervenții, în continuare, pentru obținerea unor fonduri suplimentare pentru județul nostru.

ȘOMERI

• Conform datelor comunicate de Direcția Forțe de Muncă și Șomaj din cadrul Ministerului Muncii și Protecției Sociale, la data de 18 iulie a.s. erau înregistrați 1.212.026 șomeri, rata șomajului rămînd constantă: 10,6 la sută.

Pagină realizată de
Flavia SERGHIE

DEȘTE CONSUMUL DE APĂ

Regia autonomă județeană de apă-canal s-a situat pe primul loc la capitolul „reproșuri” (am folosit un eufemism) în recenta întîlnire organizată de Asociația împotriva corupției. Unul din capetele de acuzare: indiferent de cît se consumă, beneficiarul este încasat pentru o anume cantitate de apă fixată de regie. Pentru depina clarificare a celor interesați facem următoarele precizări: pînă la generalizarea contorizării apel și energiei termice, pentru sistemul pașal Ministerul Lucrărilor Publice și Amenajarea Teritoriului a adus unele reglementări (și ne vom referi la situația cea mai frecventă: imobile cu instalații interioare de apă și canalizare): ba'emul este de 6,3 mc apă/lună/persoană; dacă există și instalații centrale de încălzire (puncte și centrale termice) se include și consumul de apă caldă, fiindu-se în calcul încă 8,4 mc. Ba'emurile stabilite pentru alte consumuri de apă sint: • întreținerea auto — spălarea autovehiculelor eu apă din conductele de alimentare a imobilului (cînd operațiunea nu este interzisă de primărie) — se taxează astfel: 1 mc/motocicletă, 7,5 mc/autoturism, 15 mc/autocamion, 12 mc/autodubă, microbuz, autovehicul și alte autovehicule asimilate acestora. • udarea spațiilor verzi: 250 l/mp • stropitul grădinilor: 300 l/mp • stropitul legumelor din solarii: 500 litri/mp.

Reportaj **OMUL ȘI SOCIETATEA** Reportaj

Fot mai des prezenti în paginile cotidianelor — taximetristii. În anii trecuți — pentru revendicările lor, îndreptățite. În ultimul timp, însă, prezenți în calitate de victime, agresati fizic și verbal, omorâți, furaji. Cu autori, descoperiți, cu autori necunoscuți. Ne place să credem că nu și "acoperiți", cum este cazul șoferului omorât, de la "Pritax".

Că meseria de taximetrist nu este ușoară vă veți convinge singuri. Să nu luați prezentul articol ca o pledoarie pentru taximetristii, meserie în care mulți văd niște venituri exorbitante.

Mulți au renunțat la servicii pentru a deveni taximetristi. Alții o practică alternând-o cu serviciul, pentru o rotunjire a veniturilor. În fine, există și o a treia categorie: pirat, fără firmă, fără ceas, fără atestat, ușor de întâlnit în zona Gării, a hotelurilor, restaurantelor. Prețurile diferă de la o firmă la alta, generând discuții, polemici.

În raidul efectuat împreună cu Ion Petcu, în noaptea de vineri spre sâmbătă, între orele 22 și 3 dimineața, am căutat să le aflăm problemele. În mare, cele spuse se aseamănă. Dar și fiecare din cei cu care am stat de vorbă, a adus ceva în plus. Întrebările noastre au vizat: rentabilitatea meseriei de taximetrist, responsabilități și riscuri, starea drumurilor, a iluminatului public, a marcajelor, semafoarelor și intersecțiilor, ce ar trebui să facă forurile locale, vadul cel mai bun, timpul zilei în care se câștigă cel mai bine, taximetristii pirat, întreținerea autoturismului și costurile tot mai ridicate, combustibil, privatizare mică și mare. Să-i ascultăm:

Aurel POPOVICI — CITY TAXI (fost sculer-matrișer la "Tehnofrig", căsătorit, un băiat de opt ani, de șapte luni taximetrist): "Meseria de taximetrist este rentabilă, dar nu în mod deosebit. Nu poți să faci avere din ea. Satisfacții ar fi. În primul rând, trebuie să-ți placă ceea ce faci, să conduci, să-ți placă riscul. Colegii de la City Taxi nu prea au avut ne cazuri din cauza clienților. Rentabil e să lucrezi pe timp de seară și de noapte, noaptea mai periculos. Privatizarea? Se pun mari frâne privatizării. Se caută ca impozitele să fie cât mai mari, omul renunță. Întreținerea mașinii, costă din ce în ce mai mult, piesele de schimb sînt scumpe, combustibilii la fel. Repet, din meseria asta nu poți face avere. Dacă lucrezi opt, nouă ore pe zi poți să te apropii de un salariu buniceț, cit pentru ceva decent. Guvernul ar trebui să sprijine privatizarea, să încurajeze omul. Acum îi pune lațu-n gît, înainte de a și-l pune omul. Starea drumurilor în Cluj-Napoca este acceptabilă. În perioada de iarnă a fost dezastruoasă, fapt pentru care mi-am și distrus unele piese de la sistemul de direcție, pene peste pene, bani aruncați cu nemiluita".

Bettendi LASZLO — RADIO TAXI (53 de ani, de patru ani taximetrist, fost angajat la Unirea SA): "Rentabilă nu prea este, dar nu avem ce face, eu n-am altă sursă să trăiesc. La fabrică ne-au dat bani puțin. Piesele de schimb sînt foarte scumpe, mergem cît ține mașina noi cu bani care mai vin în mod zilnic. N-am nici simțată, nici duminică, clienții găsesc dacă ești zi de zi pe stradă. Dimineața, înainte de

masă și seara se câștigă cel mai bine. Riscurile: din anul acesta am avut ne cazuri. Cit a mers "Caritas"-ul nu am avut așa probleme, acum bani sînt puțin, îți pun cuțitul, șișul la gît, îți dau cu spray pe la ochi, refuză să plătească. Chiar eu personal am fost agresat și furat în zona Casei Tineretului, cînd niște tipi mi-au pus cuțitul la gît și mi-au furat 17.000 de lei. Drumurile sînt foarte rele. Nu pot zice, străzile principale sînt reparate, dar prin cartiere, la periferii, străzile lăturalnice sînt pline de gropi".

Lazar RUSU — TAXI SIGMA 32 de ani, căsătorit, un copil,

seria asta. Cel puțin pentru mine care îmi întregesc venitul cu un salariu peste medie, poate duce la un trai decent".

Gligor BICA — ROTAX (39 de ani, lucrător la CUG): "La ora actuală, a fi taximetrist e mai puțin rentabil. Taxele scumpe, combustibilul la fel, sînt mai vorbesc de întreținerea mașinii. În cursul unei singure luni sînt mari cheltuieli, rămînem cu puțin. Actuala formă de privatizare nu mă mulțumeste. Impozitele le consider prea mari, avem și așa destule greutăți. Riscurile meseriei noastre sînt multe. Noaptea mai ales. În general însă nu știu pe cine

Sorin RESIGA — DALLAS (27 de ani, căsătorit, de doi ani taximetrist, înainte la JEIA și Telefoane): "Este o meserie rentabilă. În caz de accident implică unele riscuri, în rest... Siguranța deplînde și de noi, taximetristii. Drumurile s-au îmbunătățit, dar mai incupe. Iluminatul e destul de acceptabil. Forurile locale să asigure mai multe parcuri, unde se poate, și subterane. Din cauza semafoarelor se fac cozi interminabile, frecvențele culorilor nu sînt gîndite cum trebuie. La opt ore de lucru, 10.000 de lei minimum benefițiu, fără benzina și fără uzură. Noaptea se câștigă cel mai bine. Vaduri bune: zonele

La capitolul sosele, anul acesta s-a mai făcut ceva, e loc și de mai bine și mult. Iluminatul de la bun, la lipsa totală în unele zone, lăturalnice. Sînt convins că nu se poate face totul dintr-o dată. Dacă vor fi bani la nivelul municipiului și dacă ei vor fi jurdici gospodării, în cîțiva ani starea drumurilor se va îmbunătăți. Firma "Pritax" este axată pe comenzile telefonice. Este destul de riscant să lucrezi pe așa-zise vaduri. Avem deja clienți noștri permanenți, un număr destul de mare de comenzi, care ne asigură de lucru în tot timpul zilei. Sînt anumite perioade de lucru, dimineața, între 6,30 — 9,30, 10, cînd e mai mult de lucru prin dispeșerat și pe stradă. Cel mai bine și cel mai îndrăcit e să ai de lucru în tot timpul zilei. Sînt ferm convins că există taximetristii pirat, dar ar trebui întărite și controalele. De la forurile locale aștept repararea drumurilor în continuare, rezolvarea iluminatului, organizarea unor stande de taximetre. Acest din urmă punct l-am ridicat de foarte multe ori, la Primăria municipiului Cluj-Napoca, la Poliție, nu am găsit nicăieri înțelegere. Semafoarele funcționează cînd și cînd.

Piața Avram Iancu e un model de forțare a intersecției. Am dorit mai multă înțelegere din partea Poliției, nu că nu am avea-o. Sînt șoferi care în cursul unei zile fac și 200 de km, în contextul unei circulații cîțune aglomerate. Ar trebui re-gîndită modalitatea de a se circula în Cluj-Napoca. Mai ales pe străzile înguste care, exact ca în Occident, pot avea un singur sens (să nu uităm că pe vremea comunistilor, "anumite" străzi aveau un singur sens, pentru a nu le deranja "gîndirea creatoare" — D.S.). Să luăm apoi Motilor, o arteră în stare deplorabilă. Poate se găsește o modalitate de a scoate troleibuzule, înlocuirea lor cu autobuze, microbuze. La orele de vîrf, e un chin să circuli pe Motilor din cauza troleibuzelor: pene, captatoare sărite, pene de curent, cozi la semafoare. "Pritax" are un parc de mașini de peste 200 de mașini, din care 140 cu stație. Avem o structură organizatorică proprie, cheltuielile încercăm să le limităm la minimum, ne străduim să fim o firmă serioasă".

Ce am mai văzut noi: taximetristii pirat în zona Gării, (cel puțin unei autoturisme), șanturi transversale și anti-lanș pe strada Viilor, Hașdeu, Pieziș, murdărie munte în spațiile căminului 14 din Hașdeu, iar în față o groapă, nu de Eugen Barbu desigur; se luera intens la marcare străzilor Dragăli-na și Horea; pe strada Crakova, becuri nix; pe strada Dorobanților nr 100 — 115; strada Maramureșului rușă bună cu cele mai sus amintite, plus lipsa de canalizare (poate la un vîrf, caritas local), turmă de oi în Piața Avram Iancu...

Concluzii: nu insistăm asupra lor, ele se desprind singure, la simpla lectură. Se adresează celor ce au ochi să vadă și urechi să audă. Dacă au și dacă vor. În orice caz, drumurile noastre au o mașină pe măsura lor — Dacia.

Nemostene ȘOFRON

Fotografii: Ion PETCU

Taximetristii
între responsabilități și riscuri

- frîne privatizării ● impozite mari, taxe mari ● cu lațu-n gît, dar și cu șișul ● starea drumurilor — acceptabilă ● piesele de schimb scumpe ● periferia mai bună ●
- Centrul ● Sigma Taxi, o firmă relativ nouă ● Cluj-Napoca — un oraș aglomerat ● lipsa protecției sociale ● prin natura meseriei, tot timpul amabil, cu zîmbetul pe buze ●
- în gropi pe timpul nopții ● mai multe parcuri ● standuri de taximetre — o necesitate ● un semafor la intersecția Cehoslovaciei cu Aurel Vlaicu ● pe străzile înguste — un singur sens ● în asasinarea șoferului de la "Pritax" — încă autor "necunoscut", cu multe ipoteze și variante; o așteptăm pe cea oficială ● prețurile practicate de firme — prilej de discuții ● taximetristii fără atestat — un pericol public ● la gropi — stoc supranormativ ● o mașină pentru drumurile noastre — Dacia ●

lucrează în cadrele Armatei, de două luni taximetrist): "În măsura în care ai o firmă care să atragă clientul, este o meserie rentabilă. Ține de prețul practicat, de tariful la km. După masa se câștigă cel mai bine, între orele 13-18. Nu sînt mulțumit de starea drumurilor. Prea puține s-au reparat. Periferia este mai bună decît Centrul — Vlahuța, Calea București, Dorobanților sînt foarte bune. Centrul, zona Piața Mihai Viteazul, Oașului, Maramureșului sînt foarte proaste. Privatizarea pe mine personal nu mă ajută absolut cu nimic. O mică privatizare este bună, în măsura în care poți face ceva rentabil. Acuma însă este greu. Vadul cel mai bun? Piața Mihai Viteazul. Întreținerea mașinii diferă de la lună la lună. Sigma Taxi este o firmă relativ nouă. Eu sînt singurul cu mașina mea. Toți ceilalți sînt cu mașinile firmei. Impozitul este cam mare, deci nu cred că se poate trăi decent din me-

lei în mașină. Sînt amabili cînd urcă, devin agresivi, nervoși, refuză să te plătească, te injură. Vadurile cele mai bune — Piața și Centrul, zona Continental. De starea drumurilor sînt foarte nemulțumit, în general, străzile Clujului sînt foarte rele. Calea București nu e terminată nici azi, Calea Motilor ar fi un exemplu negativ, la fel Maramureșului. Forurile locale să repare drumurile cit mai repede, să nu ne mai amine cu ele. Circulația în oraș este foarte mare. Iluminatul nemulțumeste și eu. Sînt nemulțumit că în meseria noastră nu ne este asigurată protecția socială. În fond, ne riscăm viața. Și în cazul de la "Pritax", au apărut altele — noi, mai puțin grave, dar tot împotriva noastră. Dacă se întimplă să fim atacați și respectivul care o face mare, are și unul, doi prieteni cu el care devin martori, tot noi sîntem considerați cei vinovați, pe noi nu ne crede nimeni".

Observator și Hașdeu cînd sînt studenți, restaurantele, discotecile Clujul este un oraș tot mai aglomerat".

Mircea STOICA — PRITAX (35 de ani, taximetrist din 1990): "E avantajoasă, dar sigur e că din ea nu se va îmbogăți nimeni. Este o modalitate de a-ți îndulci puțin existența. Atît. Costurile sînt enorme de mari. Noi cei de la "Pritax" ne-am străduit să mergem pe prețuri cît se poate de rezonabile. Dacă tot din țara asta ar face la fel, ca noi, ar fi extraordinar. La riscurile pe care ni le asumăm, asumate din momentul intrării noastre ca taximetristi, zic eu, câștigăm puțin, în casările sînt mici. Câștigul unei zile diferă de la o zi la alta, nu se aseamănă niciodată. Dacă scădem cheltuielile pentru combustibil, întreținerea mașinii, de amortizare a mașinii, care la ora actuală e în jur de șase milioane de lei, încasările nu sînt atît de mari cum cred u-

DIVERSE

Stiri Informații Stiri Informații Stiri Informații

COLABORARE PRIMĂRIE — RENEL FRE CLUJ

Convenția perfectată între executivul Primăriei municipiului Cluj-Napoca și RENEL-FRE Cluj vizează modernizarea instalațiilor de iluminat public în municipiu. În acest context se înscrie modernizarea iluminatului public pe axele Nord-Sud și Est-Vest. În afară de această lucrare, RENEL-FRE a alo-

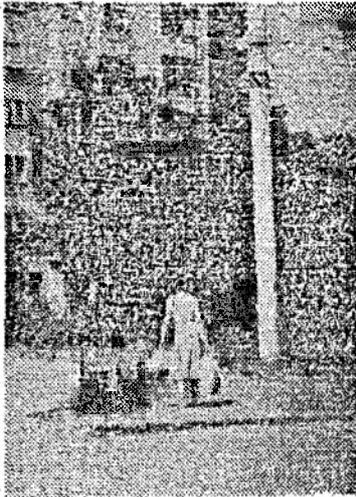
cat resurse financiare pentru o investiție de 50 milioane lei — iluminat public pe străzile Gh. Dima, cartier Zorilor, Calea Florești (pod Calvaria-Nod N), N. Titulescu, Bulevardul Primăverii, str. Cantoului (în total 5 km rețea). Reparații capitale sînt preconizate pentru străzile: Dunării, Paris, Dorobanților, Cartier Bulgaria, Plevnei, Pirtului, Rovine, Voltairé, Becas, Fagulul, Lunii, Beiușului, Bumbestii.

Deși trecerile pentru pietoni în cartierul Mănăstur sînt bine marcate, unii pietoni folosesc locuri numai de ei știute pentru traversarea carosabilului, expunîndu-se la grave accidente rutiere. În fotografie, un asemenea loc: rondul de flori de la sensul giratoriu de pe strada Primăverii.

(F. SERGHIE)

TABĂRA PĂPUȘĂREASCA LA PLOPI

În perioada 8 — 16 august, în satul Plopi, comuna Valea Ierii, se va desfășura tabăra păpușărească organizată de Teatrul de păpuși „Puck”, în colaborare cu Inspectoratul pentru cultură Cluj, ediția a II-a. Conducătorul taberei este Palyi Janos (Budapesta). Participă minutorii secțiilor română și maghiară a Teatrului „Puck”. Pentru anul viitor se intenționează un workshop (atelier) internațional.



(Dem. ȘOFRONI)

LIGA NAȚIONALĂ PENTRU INTEGRARE EUROPEANĂ — LINIE —

Un comunicat remis la redacție ne informează că a luat ființă, la Cluj-Napoca, Liga Națională pentru Integrare Europeană (LINIE), asociație nonprofit, cu personalitate juridică, nonguvernamentală și echidistantă politic.

Prin statut, Liga și-a propus să contribuie la: diminuarea lipsurilor de tot felul și a incertitudinii zilelor ce vin; desprinderea totală a societății românești de trecutul mareș de dictatură, frustrări și sărăcie; înscrierea țării noastre, în mod benefic pentru cetățenii ei, în sistemul de valori al Europei moderne, iar integrarea europeană să devină o perspectivă concretă a vieții, acțiunii și cunoașterii. Liga are convingerea că cetățenii, conștienți de răspunderea lor morală, de nevoia solidarizării și de potențialul lor intelectual, deosebit de neglijabil, numai uniți vor putea fi eficienți în stoparea crizei prelungite, intensificarea educației civice, restabilirea motivației muncii, disciplinei și responsabilității.

Toți cei interesați să devină membri pot depune la orice agenție CEC din țară taxa de înscriere de 1000 lei și cotizația pe anul 1994 în suma de 2400 lei, în contul 45.11.09.186 și să trimită la LINIE o copie (xeroxată) a chitanței de depunere, adeziunii noilor aderenți și procesele verbale de constituire a noilor filiale. În același cont CEC pot fi făcute și donații de către cei care doresc ca nou-înființata Ligă să contribuie în mod substanțial, alături de instituțiile statului, de biserică, organizațiile neguvernamentale etc., la realizarea obiectivelor societății civile, privind dezvoltarea armonioasă a omului și a societății prin civilizație și cultură.

Legitimația de membru și statutul ligii se vor trimite prin poșta sau vor putea fi ridicate personal, după 1 septembrie a.e., de la sediul LINIE din Cluj-Napoca, str. M. Kogălniceanu nr. 1 (Universitatea „Babeș-Bolyai” Centrul European). Relații suplimentare pot fi obținute la numărul de telefon 064 — 165279.

Totodată, Liga îi informează pe toți cei interesați că simpozionul cu tema Municipiul Cluj-Napoca, oraș european al bunei conviețuirii, programat pentru data de 23 iulie a.e., se va reprograma în luna septembrie a.e.

M. BOCU

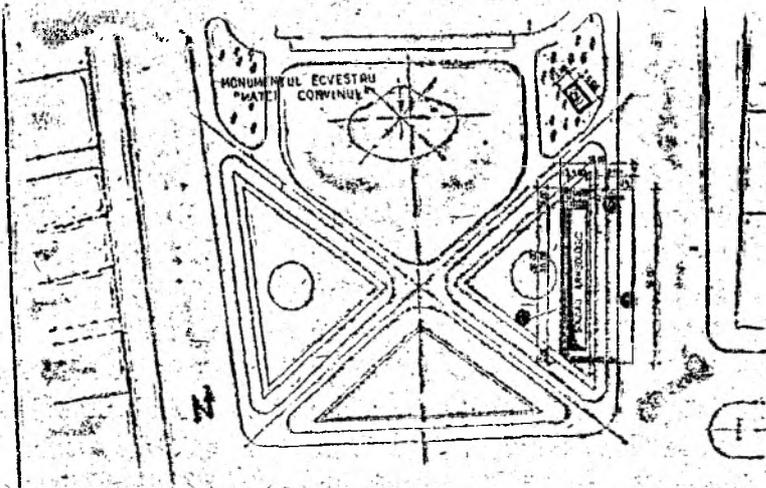
Diplomații români dorm

(Urmare din pag. 1)

Guvernul României s-a trezit puțin din amorteala politicilor sale externe în urma adoptării Constituției Republicii Moldova, care convingește — prin ideea de limbă moldovenească, popor moldovean — tezele staliniste despre un alt popor decât cel român în aceste teritorii. Cît despre această periculoasă hărtă, (apărută acum un an, alături de o carte al cărei cauzator este adjunctul secretarului de stat al SUA, Strobe Talbot, care se ocupă de zona fostă socialistă, care în care se cam joacă de-a România), despre această Guvernul, Președinția și Parlamentul n-au suflat o vorbă. Să nu fi aflat Ministerul de Externe, prin Ambasada din SUA, despre ele? Dimpotrivă. Pur și simplu, cu toții, preocupati de mărunte și trecătoare jocuri politice, ignoră problemele de perspectivă ale României. Slovacia s-a plîns deja la Washington pentru faptul că n-a fost cuprinsă în planul livrărilor prioritare de armament, alături de celelalte trei țări din Clubul de la Vișegrad. Dar diplomații români dorm liniștiți.

Într-o atmosferă de polițete încordată.

A început sondarea arheologică a Pieții Unirii



Încă de la primele ore ale dimineții, patrula ale Poliției și-au făcut apariția în Piața Unirii legitimînd trecătorii. La 8,30, un cordoan de subofițeri înarmați cu pistoale și bastoane de cauciuc au înconjurat rondul din latura de est a pieții. Față de ziua de 7 iunie, cînd forțele de ordine nu au reușit să-i oprească pe cei care s-au opus atunci începerii săpăturilor arheologice, ieri au fost luate măsuri de siguranță excepționale. Pe străzile apropiate Pieții Unirii au staționat în permanență camioane încărcate cu detașamente de scutieri. Impresionanta desfășurare a forțelor de ordine a tăiat curajul celor care, eventual, ar fi dorit să opună rezistență. În cele din urmă, măsurile de siguranță s-au dovedit excesive față de reacția nesemnificativă a populației maghiare.

În cursul zilei de luni, a avut loc la Prefectură o rundă de negocieri. După discuții care păreau la un moment dat compromise, s-a convenit ca prefectul Grigore Zanc să dea publicității un comunicat conținînd asigurări că sondajul arheologic va respecta întocmai decizia Comisiei de arheologie de la București. În schimb, UDMR s-a angajat că nu se va opune lucrărilor de sondaj.

Luni după-amiaza a fost convocată o ședință largită a Consiliului județean Cluj al UDMR, care a luat în discuție atitudinea care să fie adoptată în legătură cu începerea sondajelor arheologice. Surse interne din organizație ne-au declarat că dl. Arpad Cziriak, vicarul episcopal al Parohiei romano-catolice Sf. Mihail, a cerut ca UDMR să se împotrivescă săpăturilor. Au fost voci care au susținut că o atitudine moderată a partidului va fi sancționată de etnicii maghiari. Voiața majorității a fost însă alta. UDMR declară în comunicatul dat publicității, că săpăturile arheologice sînt nelegale, dar anunță că suspendă acțiunile de apăsare civică.

Lucrările de organizare de santier au început ieri la ora 9,30 și au fost efectuate de lucrători ai Trustului de Construcții Industriale. A fost delimitat cu panouri perimetru prevăzute pentru sondaj (vezi schița). Nu s-au înregistrat incidente, doar altercații verbale între grupuri de români și unguri, puțina numeroase, care au fost repede apăsate la intervenția comandantului Poliției municipiului, lt. col. Virgil Ardelean. Impresia a fost că s-a căzut de acord pentru aplanarea conflictului, relațiile între părți fiind dominate de o polițete excesivă și, totodată, încordată. Dl. Arpad Cziriak a avut, de pildă, o discuție îndelungată cu directorul Muzeului de istorie, dl. Gheorghe Lazarovici, care s-a încheiat cu o prelungită stringere de mîini. În același timp, consilierul local al UDMR, Ianos Boros, a ținut să cîntească la megafon un apel la respectarea ordinii, cu toate că numărul celor prezenți în piață a fost mic și atmosfera a fost dominată de calm.

Într-o declarație acordată ziarului „Adevărul de Cluj”, dl. Gheorghe Lazarovici a precizat că săpăturile de sondaj vor dura în jur de două luni. În funcție de descoperiri care vor fi făcute, se va hotărî dacă sondajul va fi extins și în alte puncte ale pieții.

Căsuș CHIOREAN

Comunicat al UDMR

În legătură cu începerea sondajului arheologic, anunțată pentru 2 august 1994 în Piața Centrală din Cluj, comunicăm următoarele:

UDMR își menține și în continuare poziția conform căreia sondajul arheologic, în lipsa aprobării Consiliului local, este ilegal și continuăm procedura judecătorească împotriva sondajului. În același timp, sondajul arheologic — a cărui fundamentare științifică precum și necesitatea sînt discutabile — fiind cont de acțiunile ce l-au precedat, îl considerăm diversivune politică, provocare anti-maghiară. Din această cauză ne vom adresa în continuare forurilor și opiniei publice internaționale în vederea protejării Pieții Centrale din Cluj, precum și a monumentelor artistice și istorice cuprinse, care sînt parte organică nu numai a culturii maghiare, ci în același timp și valori universale.

Luînd în considerare garanțiile cuprinse, în comunicatul dl. prefect Grigore Zanc, precum și documentele puse la dispoziție de către Muzeul Național de Istorie al Transilvaniei, numai în acel caz vom recurge din nou la nesupunere civică, în care în timpul sondajului arheologic promisiunile date nu vor fi respectate, dimensiunile stabilite vor fi depășite, periclitîndu-se astfel aspectul tradițional al Pieții Centrale.

Organizația UDMR a județului Cluj își exprimă mulțumirea pentru poziția fermă a membrilor săi și se bazează și în continuare pe sprijinul lor.

Organizația UDMR — Cluj

PUBLICITATE

S.G. APIS S.R.L.

VINDE en gros și en detail

- | | | | | | |
|---------------------|--------------|---------------------------------------|----------------|-------------------------------------|---------------|
| • Ace cu gămălie | 264 lei/cut | • Creioane colorate 6 buc | 332 lei/trusă | • Dosare cu șină | 110 lei/buc |
| • Ascuțitori | 96 lei/buc | • Creioane colorate 12 buc | 663 lei/trusă | • Dosare simple | 100 lei/buc |
| • Acuarele | 1062 lei/buc | • Cuțite pentru hirtie | 1917 lei/trusă | • Dosare plic | 140 lei/buc |
| • Agrafe birou | 312 lei/cut | • Caiete biologice | 431 lei/buc | • Dosare încopciate | 143 lei/buc |
| • Acuarele China | 1729 lei/buc | • Echere mari | 144 lei/buc | • Plic corespondență | 23 lei/buc |
| • Buretiere | 130 lei/buc | • Hirtie scris A4 | 8653 lei/top | • Plic salarii | 19 lei/buc |
| • Bibliorafturi | 3336 lei/buc | • Hirtie xerox | 8450 lei/top | • Plic mijlociu | 39 lei/buc |
| • Caiete 48 file | 312 lei/buc | • Indigo negru | 4706 lei/cut | • Plic mare | 46 lei/buc |
| • Caiete 100 file | 605 lei/buc | • Indigo violet A4 | 5393 lei/cut | • Chitanțiere | 315 lei/bloc |
| • Caiete student | 701 lei/buc | • Indigo violet A3 | 10537 lei/cut | • Bon de consum | 613 lei/bloc |
| • Cerneală albastră | 360 lei/buc | • Lipici pentru hirtie | 191 lei/buc | • Dispoziții plată bancă | 585 lei/bloc |
| • Cerneală neagră | 325 lei/buc | • Liniar 30 cm | 120 lei/buc | • Dispoziții plată casă | 500 lei/bloc |
| • Capsator 2p | 1812 lei/buc | • Liniar China | 319 lei/buc | • Ordine de deplasare | 715 lei/bloc |
| • Capsator 3p | 1918 lei/buc | • Mine 0,5 | 130 lei/cut | • Registru de casă | 1105 lei/bloc |
| • Capse mici | 364 lei/buc | • Mine pix albastre | 62 lei/buc | • Foi parcurs | 1470 lei/bloc |
| • Capse mari | 516 lei/buc | • Mine pix roșii | 62 lei/buc | • Note recepție | 1800 lei/bloc |
| • Carioca Junior | 905 lei/cut | • Panglică 13 mm | 3875 lei/buc | • Borderouri CEC | 750 lei/bloc |
| • Carioca China | 1365 lei/cut | • Panglică 16 mm | 3338 lei/buc | • Fișe cont pentru operații diverse | 22 lei/coală |
| • Carnețele | 365 lei/buc | • Coperți caiet, radiere, pixuri | | • Note contabile | 490 lei/bloc |
| • Creioane China | 55 lei/buc | • Plastilină, role telex, role casă | | • Document cumulativ | 22 lei/coală |
| • Creioane HB | 38 lei/buc | • Scotch, tușiere, tuș stampile, etc. | | • Monetar | |

ADRESA: str. Sobarilor nr.2

telefon : 139758.

(290039 ; 290040)

In atenta tuturor proprietarilor de magazine alimentare

NOU

CENTRU DE EN GROS

in str. Dunării nr.22 telefon 155177
unde puteti găsi in permanenta:

- conserve legume fructe in gama completa
- conserve carne
- ulei floarea soarelui
- margarina din productie interna și din import (LINCO, RUMA, FIIMA)
- zahar preambalat
- paste fainoase PAGANI - import italia
- ciocolata AFRICANĂ, MACI, KAJLA
- siropuri portocale, coacaze, cirese
- brinzeturi
- detergenți și alte produse necesare in orice alt magazin.

Se pot lucra contracte cu plata la 7 zile pentru valori facturate mai mari de 500.000 lei. Se asigură transport la sediul beneficiarului contra comision de 1 % din valoarea facturată.

CONTAȚAȚI-NE ȘI NU VETI REGRETA!

(290061, 62, 63, 64, 65)



s.c. **ONCOS** s.r.l.

VINDE EN GROS

- PUI CAL. I 2550 lei/kg
- FICAT PUI 4000 lei/kg
- PIEPT PUI 3900 lei/kg
- PULPE PUI 3900 lei/kg
- PIPOTE PUI 3200 lei/kg
- GĂINI 2450 lei/kg
- TACĂM PUI 1900 lei/kg

Informații telefon 187916, str. Donath 76.
Depozit EN GROS : Autrepozițul Frigorific Baciu.
(290055)

MILITEC S.R.L.

3400 Cluj-N.
str. Constanța nr.10
Telefax: 064-19.30.17

Vă oferă:

PLEXI GLASS - import
PAL MELAMINAT - import
PROFILE de ALUMINIU
PLASTIC AUTOCOLANT SPECIAL

Comenzi ferme pe bază de contract.

732/162

IMPORTATOR EXCLUSIV

S.C. NAPOSIMEX S.R.L.

vinde la preturi fără concurență
VEGETA - superconcentrat, singurul original, plicuri de 75 g și 250 g.

DETERGENTI - 10 sortimente, pentru rufe și vase, calitate și preturi de excepție, import Italia.

Vinzări en gros și en detail la magazinul ECCO, str. Eminescu nr.4, tel 193466, 193323, 193132. (290047)

S.G. STICLA - TURDA S.A.

cu sediul în Turda, str. Fabricii 71 organizează

concurs de selecție pentru postul de **MANAGER**,

la data de 6 sept. 1994.

Ofertele se depun la sediul societății în plic sigilat pînă la data de 25 august 1994.

Condițiile de participare și criteriile de selecție sînt cele prevăzute de Legea nr.66/1993 și Normele metodologice nr.1/1994 ale F.P.S.

publicate în M.O. nr. 54/1994.

Informații suplimentare la sediul societății sau prin tel. 315001, zilnic între orele 7-15. (290036)

PUBLICITATE

UN NOU
CONCURS

COCA-COLA

Depunând pînă în data de 4 august 1994, un plic cu 3 capace COCA-COLA de la sticla de 1 litru în magazinele:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1. DELIS - Motilor 90 | 11. NADINA - P-ta Unirii 26 |
| 2. JACOB'S - Pasteur 77 | 12. V TOTAL - P-ta Cipariu |
| 3. ACVILA - Herculane 1 | 13. RAPID - Horea 32 |
| 4. SIMINA - Calea Florești 2 | 14. REGINA - Baci 510 |
| 5. FIESTA - B-dul N.Titulescu | 15. CENTRAL - Gh.Doja 1 |
| 6. CONDOR - Dunării 22 | 16. TRIX - Eroilor 31 |
| 7. ANDA - 21 Decembrie 133 | 17. PANDORA - Universității 1-3 |
| 8. UNICO - A.Vlaicu | 18. IZA STEJAR - Gh.Doja |
| 9. AURORA - Dorobanților 55 | 19. AGROPICOTI - P-ta Mihai Viteazu |
| 10. CONDOR - Fabricii 4 | 20. CABRIO - ALVlahută 60 |

Puteți câștiga o BICICLETĂ și PAIRU MINGI DE FOTBAL în fiecare magazin.

20 DE MAGAZINE, 20 DE ȘANSE DE CÎȘTIG.
Tragerea la sorți va avea loc în fiecare din cele 20 de magazine VINERI, 5 august 1994, orele 12.
(762146)

Societatea româno-germană **TRANSCONEX**, prin magazinul auto din str. Iașilor 12 (lingă Auto-Moto P-ta M.Viteazu), VĂ OFERĂ:

- plese schimb, accesorii, cosmetice auto **IMPORT** (filtre **UFI**, segmenti **BORGO**, curele **DAYCO**, cosmetice **PINGO** ș.a.)
- ulei motor universal, marca **WESTOL** Germany (de la 3150 lei/l)
- acumulatori auto indigeni și import (de la 44.700 lei) (290058)

s.c. AGROCOM s.a.

Cluj-Napoca Sucursala Mihai Viteazu Turda
fost IAS Mihai Viteazu

anunță acționarii să se prezinte pentru ridicarea drepturilor ce li se cuvin în produse (grâu) pentru anul 1994 în perioada 5.08-10.09.1994.
(290052)

CURTEA DE CONTURI A ROMÂNIEI

Direcția de Control Financiar Cluj organizează în data de 8 august 1994, orele 11, **CONCURS**

pentru ocuparea unui post de dactilografă.
Pentru informații suplimentare vă puteți adresa la sediul Camerei de Conturi a județului Cluj, str. Motilor nr.18. Telefon 193301 (290060)

s.c. ORIZONT s.a.

Cîmpia Turzii,
cu sediul în Cîmpia Turzii, str. Retezatului nr.2 jud. Cluj

organizează **CONCURS** de **SELECTIE** a **MANAGERULUI**.

Condițiile de participare sînt prevăzute în **Legea nr.66/1993** și în **Normele Metodologice nr.1** elaborate de **FPS**.

Documentele privind situația economico-financiară pot fi consultate la sediul unității între orele 8 și 14.
Ofertele se primesc în plic închis, în termen de 30 zile de la data ultimei publicări. Relații suplimentare la telefon 368474 int 35.
(762159)

Firma "ALIZ TOURIST"

organizează excursii

TG. MUREȘ - BUDAPESTA și **RETUR** la 18.000 lei.
Plecarea este **MARTI** și **VINERI** la ora 18.
Informații la tel. 189214 și 181272.
(290017)

s.c. MAFCOM s.r.l.

OFERĂ:

- Salopete, veste vătuite
- Bocanci protecție-talpi lemn, cauciuc
- Mănuși: lăcătuși, chirurgicale, sudori, antracizi și din bumbac
- Mășli sticle, șort, ochelari și jamboane pentru sudură
- Scule: pietre și discuri abrazive, burghie, tarozi, mandrine
- Lavete.

Tel/fax: 142342
Telefon: 148943

(290057)

Coop. Drumul Nou, cu sediul în Cluj-Napoca, str. Șt. O. Iosif nr. 4 **ANGAJEAZĂ** muncitorii calificați în meseria de confecționar la mașină, pentru secțiile de serie, export. Informații suplimentare la sediul cooperativei, biroul Personal. (290059)

Societate comercială VINDE minitipografie offset nouă, de fabricație japoneză.
Automatizare completă, performanțe excepționale.
Tel 194451 sau 133607. (290048)

IMPORTANT!

s.c. DELICON s.r.l. desface praf de înghețată și sirop concentrat la noul sediu din str. Pasteur nr.56 (subsol Restaurant Perla) cartier Zorilor.
Program : 8-16
Sîmbătă : 8-12
(762171)

S.C. PROCONS S.R.L.
VIA CETELI
**TERENURI PENTRU
CONSTRUCTII DE VILE**

INFORMAȚII TEL. 130 777.
ORELE 900 - 1500
(290056)

**S.C. TURISM ARIESUL
TURDA**

cu sediul în **TURDA**,
str. Republicii nr. 34, jud. Cluj, organizează,
în data de **8 sept. 1994**, **CONCURS** pentru
ocuparea postului de

MANAGER

în condițiile Legii 66/1993 și normelor metodologice pentru selecția managerilor.

Ofertele se vor depune în plic sigilat la sediul societății, în termen de 30 de zile de la publicare.

Relații suplimentare la
telefon **064/311124**

(762168)

PUBLICITATE

S.C. ELMET S.A

Cluj Napoca, str. Fabricii nr. 118, organizează

CONCURS

în data de 11 august 1994 ora 10 pentru ocuparea posturilor:

- 2 **ECONOMISTI** specialitate finanțe-contabilitate
- 1 **JURIST** sau **CONSILIER JURIDIC**.

Relații la telefon 141027 int. 136 ; 163 (290044)

ZAHARINA CHINA

EN. GROS

LA INCREDIBILUL PREȚ DE:

18645

LEI / kg +TVA

CLUJ NAPOCA, str. Brassai nr. 4
Telefon: 194695

- Vind apartament 3 camere ultrafinisat Grigorescu. Telefon 13-95-97. (273605)
- Vind mașină BMW. Inf Turda str. Zorilor nr. 6 ap. 39. (273605)
- Vind Olteit 12 TRS (5 viteze, piese Franta) fabricat 93. Tel 14-39-35. (273612)
- Vind pian vienez. Tel 17-19-05. (273601)
- Vind pui Colie. Tel 13-50-12. (273609)
- Vind mașină cusut Ileana cu motor, frigider Zill stare excepțională. Tel 11-99-21. (204469)

Schimburi

- Schimb casă proprietate Oradea cu Cluj. Variante. Tel. 12-40-57. (284937)
- Schimb apartament 4 camere din Alba-Iulia în Cluj-Napoca cu 3-4 camere. Tel. 058 - 82-09-18. (273171)
- Craiova, schimb 3 camere cu similar Cluj. Tel. 051 - 15-43-80. (298532)
- Schimb apartament 2 camere cu 3. Suport diferență. Tel. 17-59-18. (298587)
- Schimb casă Gruița 2 camere bucătărie 80 mp loc cu casă demolabilă, două intrări contra 2 camere confort plus 10 milioane. Tel 13-88-87. (273611)

DIVERSE

Societate Comercială FINANCIARĂ PE ACTIUNI,
oferă posibilitatea persoanelor fizice să investească pe bază de **CONTRACT în AFACERI SIGURE.**
Se oferă 15% dobândă pe lună la investițiile în lei, în valută se oferă 10% pe lună investiție minimă 5 milioane lei sau 3000 USD sau 5000 DM. Relații la tel. 135113, ZILNIC orele 10-18. (290024)

ROCCHI DISCO
în Luna de Sus
Săptămîna aceasta vineri, sâmbătă și duminică între orele 22-04. Sâmbătă, 13 august, **Exotic Show** !
Bilet de intrare 1000 lei. **NOU!** Vineri și duminică pentru domnișoare intrarea este liberă!
Sîmbătă cursă specială pentru discotecă:
Plecare:
21.00: Vizavi de fosta autogară cart. Mărăști
21.25: Opera Maghiară
21.40: După Peco din Calea Florești
22.00: Florești, din fața restaurant Cora întoarcere la sfîrșitul programelor.

- Transport 2 persoane, rula Viena-Munchen, 6-7 august. Tel 12-72-71. (298561)
- Executăm confecții metalice. Calitate și design deosebit. Tel 11-22-99. (298572)

- Cedez spațiu comercial amenajat. Infirmații tel 12-38-01 seara. (29862)
- Angajez bucătar calificat și ajutor de bucătar cu experiență și vechime. Tel 15-17-77 după ora 15 (298629)
- Angajăm vânzătorii tonelei. Avantaj posesori auto sau locuință lângă P-ța Flora sau sens giratoriu Mărăști. Tel 19-83-17. (273562)
- Execut zugrăveli interioare. Tel 17-80-78. (273563)
- Firmă particulară, vinde la licitație autoutilitară de 1,5 tone. Inf la tel 11-86-23.
- SC „AL OUBID” SRL non stop str Calea Turzii nr. 12, vinde, en gros și en detalie: vopsea auto tip spray, la prețul de 2000 lei inclusiv TVA; mazăre la borcan de 825 gr 1450 lei inclusiv TVA; dulciuri; produse cosmetice. Angajăm gestionar. Rel. la tel. 11-12-55. (281915)
- Stimăm cumpărătorii și clienții, SC PANEGRANO SA Cluj anunță intenția de majorare a prețurilor de livrare și cu amănuntul la specialitățile de panificație și zaharoase începînd cu data de 01.09.1994. (298610)

ATENȚIE!!! Investitori-persoane fizice sau juridice cu capital de minimă 1.000.000 lei (sau valută). Deveniți parteneri la una din cele mai mari afaceri din țară în plină ascensiune! Scopul: extinderea rețelei în toată țara și formarea unei linii de export. Inf la tel 15-38-09, 11-57-33; orele 8-17. (273553)

- Firmă particulară cautăm agenți comerciali pentru vânzarea de bunuri de larg consum. Condiții: autoturism, propriu, disponibilitate. Oferim comision din vânzare. Tel 19-94-86.
- Firmă particulară oferă în condiții avantajoase următoarele servicii: tehnoredactare computerizată, traduceri, servicii pentru vizitatori agenție matrimonială. Tel 15-90-93. (273488)
- Cumpăr teren construcții. Tel 13-41-67 orele 9-16. (273564)
- Curs înot-copii. Tel 18-34-95. (298617)
- Solicit urgent un împrumut. Garanții. Tel 16-59-61 sau 31-53-13. (298643)
- Rog pe cine a găsit vineri, 29.07 pe str. Rapsodiei sau Observatorului o plasă nylon cu ace și cârți să mă sune la tel 12-73-00 sau să o lase la poartă Facultății de Electrotehnică pe nume Hegyi Jozsef. Mulțumesc. (298627)
- Angajăm sofer. Tel 14-02-22. (298636)
- Vind procent 50 la sută din serele Juc. Vind spațiu comercial în Piața Hermes. Tel 16-49-54 după ora 18. (298638)
- Cumpărăm mobile antice din anul 1700-1800. Tel 065/16-61-66 (298646)

- Doamnă în vîrstă, din Turda caut o persoană care să facă menajul. Ofer și locuință (cameră separată). Rel la tel 31-28-76.
- Transport marfă pînă la 1,5 tone Tel 19-56-34. (273589)
- Studio profesional, asigurăm filmări, fotografieri și sonorizări pentru diferite evenimente. Tel 19-79-31. (273593)

Inchirieri

- Ofer în chirie apartament cu 2 camere mobilat telefon. Inf la tel 14-80-11. (273608)

- Dau în chirie apartament 2 camere mobilat, telefon TV cablu, Zorilor, plata anticipat. Tel 12-21-62. orele 9-15. (273218)
- O familie americană caută o casă (nu apartament) cu 3-4 camere de închiriat, plata în lei sau valută. Tel 16-91-81 orele 17-22. (273598)

• Dau în chirie apartament mobilat cu telefon în Gheorgheni. Prefer plata anticipat în valută, pe termen cit mai lung. Tel 18-34-16. (298641)

• Dau în chirie apartament cu 3 camere, mobilat, în cartierul Zorilor. Tel 12-71-09. (298642)

• Dau în chirie locuință. Tel 19-56-34. (273591)

• Dau în chirie apartament 3 camere, bucătărie, complet mobilat și garaj zona Pata, perioadă îndelungată. Inf la tel 15-73-01. (273610)

• Caut de închiriat locuință și spațiu comercial. Tel 19-56-34. (273590)

• Dau în chirie garaj metalic zona P-ța Cipariu. Telefon 15-54-37. (273479)

• Dau în chirie apartament 2 camere mobilate. Tel. 14-89-46 după orele 16. (273490)

• Dau în chirie apartament mobilat modern cu telefon. Relații la telefon 15-52-60. (273534)

• Dau în chirie casă mobilată cu telefon, curte și grădină. Informații telefon 15-96-11. (273565)

• Caut casă de închiriat. Telefon: 11-06-33; 14-06-34. (273500)

• Tineri căsătorii caută de închiriat garsonieră. Tel. 18-04-53. (273571)

• Prețios caut locuință. Telefon 19-56-34. (273574)

• Dau în chirie spațiu comercial central. Tel. 14-21-01 după ora 17. (284935)

• Caut de închiriat apartament 3-4 camere pe termen lung, nemobilat Tel. 14-47-34. (284913)

• Dau în chirie garaj. Tel. 16-18-34. (298584)

• Dau în chirie apartament 2 camere, telefon, frigider, cartier Grigorescu. Telefon 18-63-06. (298585)

• Dau în chirie pe termen lung apartament 2 camere nemobilat, cu telefon. Tel. 14-55-11 seara. (298590)

• Dau în chirie apartament 3 camere, mobilat, parchetat, cu telefon. Tel. 11-24-87 după-masa. (298597)

• Caut pentru închiriat birou cu post telefonic internațional. Tel. 14-78-41 între orele 16-18. (298516)

• Caut spațiu comercial central pentru închiriat, ofertă bună. Zilnic tel. 16-67-82. (298579)

PIERDERI

- Fluieraș Ioan pierdut carnet veteran război. In declar nul. (273337)
- Jude Călin pierdut legitimație de serviciu O declar nulă. (273578)
- Samfira Sorin pierdut legitimație de serviciu. O declar nulă. (298586)
- Vineri, 29.07, pierdut căleușă Pechinez, avînd la gît o curelușă de piele argintie. Găstitorului ofer recompensă serioasă. Tel 14-70-90 după-masa. (298606)
- Pierdut bloc chitanțier fiscal al firmei S C „Pantera Roz” SRL, inseriat de la nr. 48401 la 48450. Il declar nul. (298616)
- Pierdut poșetă neagră cu acte personale în zona Râșinari -Gheorgheni. Ofer recompensă. Tel 14-20-04. (273602)

Vinzări Cumpărări

VINZĂRI - CUMPARĂRI DE CASE ÎN CALEA DE PRIMORDIAL, str. Brașov 44, tel 147897, orele 10-17 (290045)

- Vind Mercedes Gobra 300 diesel neînmatriculat, Warburg în stare de funcționare an 1997 neînmatriculat, talon Mercedes bot de cal. Inf tel 15-17-12. (298603)
- Vind anvelope 185-70-14, 175-70-13, 195 C-14, 195-60-14, 195-50-15, 145-13, piese pentru R5 dezmembrare, far Mazda 723-89, 920-89 plăcuțe frînă Audi 100 89-90, tampon cutie Peugeot. Inf tel 12-39-79. (298618)
- Vind urgent birou în stare bună 1100x750x700. Tel 13-20-28. (298570)
- Cumpăr urgent tuburi CO2. Vind 1 canapea și 2 fotolii stare bună. Tel 16-00-69. (298612)
- Vind casă familială cu grădină și cazan de încălzire centrală. Tel. 18-52-16. (298622)
- Vind apartament 3 camere. Str. Republicii nr. 71, orele 17-20. (298624)
- Vind urgent garsonieră confort unu în cartierul Gheorgheni. Preț avantajos. Telefon 11-36-71. (298630)
- Vind apartament 2 camere Gheorgheni. Tel. 14-72-25 după ora 18. (298635)
- Vind apartament 2 camere, Calea Florești. Tel. 16-12-03; 23-21-50. (298647)
- Vind apartament 2 camere str. Scortariilor, Bl. D8, ap. 23. (298654)
- Vind mașină de teren, camionetă cu 4 locuri, marca Nissan Pick-up Tel 13-37-82 sau 11-48-41, după preț 17. (298631)

- Vind Nisan Patrol turbo diesel 87 stare foarte bună, 4 uși, 7 locuri, argintiu metalizat. Tel. 12-39-79. (298621)
- Vind Ford Tranzit diesel fabricație 91, 63.000 km și Dacia nouă. Tel. 15-97-20 sau 11-36-89. (298634)
- Vind Aro 10 decapotabil, 14 mii km, stare foarte bună. Relații tel. 054 - 65-18-81. (298644)
- Vind Peugeot J5 de 1,5t, lung și înălțat, an 1985, înmatriculat, cu 6000 DAL. Telefon 17-60-61 după ora 12. (298652)
- Vind 3 rafturi Billy noi, mașină de înghețată 1,5 l, filtru solar. Tel. 18-68-76. (298633)
- Vind Videoplayer Goldstar. Telefon 17-74-55 după ora 15. (298650)
- Cumpăr instalație pentru sifon. Telefon 12-86-95. (298623)
- Vind material lemnos pentru cabană. Str. Napoca nr. 5, ap. 2. (298620)
- Vind parchet. Telefon 13-56-12. (298649)
- Vind dulap combinat, masă cu scaune, toaletă, bufet, masă cu taburete. Tel. 15-17-96 și 13-96-35. (298655)
- Vind Alfa Romeo, an fabricație 1983. Tel. 15-93-75. (298558)

- Vind teren deosebit cu fundație în Grigorescu 350 mp. Tel 18-11-07. (273595)
- Vind casă 2 camere, bucătărie, baie zonă centrală. Tel 18-12-97. (273607)
- Vind vilă excepțională 3 nivele 5 camere, 2 terase, încălzire centrală pentru pretențioși. Inf str Tache Ionescu nr 61, tel 061/11-81-69. (298610)
- Vind prelată originală Aro. Str. Cimpului nr. 110, tel 12-38-01. (298626)
- Vind autoturism Dacia transport marfă din 1993. Tel 15-68-97. (298653)

Matrimoniale

● Muncitor CFR 31/160/60 do-
resc cunostinta domnișoară 25-
30 ani, gospodină, modestă, pen-
tru căsătorie. Am situație bună.
CP 1110 Of. Cluj 1. (298548)

Vinzări Cumpărări

**Cumpăr GARSONIERĂ,
APARTAMENT și TEREN
PENTRU CONSTRUCȚII.**
Telefon 156183 (298872)

● Cumpăr teren construc-
bil în suprafață de 700-1500
mp, care să fie situat pe una
din arterele: str. Traian Vuia,
Calea Turzii, Calea Moșilor,
calea Florești, Str. Maxim
Gorki ori calea Baciului. Prim-
m oferite la tel 18-26-54,
zilnic între orele 9-18. (273492)

● Cedez magazin alimen-
tar. Tel 18-87-81. (273405)

● Vind lambriuri Brad.
Tel. 18-22-50. (272466)

● Cumpăr sticle la d-mici-
liul. Tel 12-16-96 după ora
18. (273518)

● Cumpăr casete PVC str.
Gh. Dima 33 sau Caracal 17.
Tel 18-85-83. (273519)

● Vind imprimantă Epson
FX-1170 nouă. Tel 14-96-58.
(284916)

● Vind dozator suc Magic
cu 3 capete, preț avantajos.
Asigur garanție. Tel 18-26-67
după ora 20. (284887)

● Vind acțiuni Ursus, 20
DM/acțiune. Preț negociabil.
Tel 15-21-84. (284764)

● Cumpăr apartament 2
camere confort 1, ofer 7 mi-
lioane. Rel la tel 15-73-03 în-
tre orele 18-21. (298605)

● Vind apartament 2 ca-
mere Gheorgheni și garsonie-
ră Mănăstur. 19-41-39.
(298619)

● Cumpăr certificate de
proprietate. Tel 17-88-86.
(298593)

● Vindem haine Second
Hand. Tel 14-66-34 str. Horti-
culturilor nr. 22. (273501)

● Vind grădină Becas 670 mp,
cabană vară, gaz, curent, pomi.
Tel 15-40-92. (273493)

● Vind livadă. Tel 13-95-26.
(273532)

● Vind apartament 3 camere
20 milioane Tel 15-62-60 după
ora 17. (273534)

● Vind avantajos garsonieră
și apartament în zonă bună. Tel
11-22-04. (273433)

● Vind apartament 3 camere
Grigorescu sau schimb Bistrița.
Tel 16-13-83 (273508)

● Vind casă cu garaj str. Co-
corilor nr. 3. Tel 13-74-97 între
16-20. (273533)

● De vânzare casă cu grădină
pe Calea Turzii nr. 74. Tel. 16-
63-88 sau 17-50-05 (273533)

● Vind spațiu comercial su-
prafață totală 347 mp str. Dim-
boviței nr. 31 A. Tel. 14-82-22.
(273543)

● Vind 2 camere confort, te-
racotă, gaz, telefon str. Pavlov
43-45 bl. B se II et I ap. 16 vi-
zibil orele 18-21. (273544)

● Vind apartament 2 camere
confort 1 în Gheorgheni. Tel 14-
61-51, preț 10.000 DM. (273552)

● Vind spațiu comercial zona
Complex Nora lângă pădure. Tel
16-41-12. (273558)

● Vind apartament 2 camere
confort marit B-dul 22 Decem-
brie nr. 152. Tel 11-01-53.
(273560)

● Vind apartament 4 camere,
TV color și video. Tel. 17-06-01.
(273561)

● Vind apartament 3 camere
Grigorescu. Tel 18-18-43.
(273576)

● De vânzare spațiu comercial
8 camere, bar, grădină, curte,
418 mp. Str. Aurel Vlaicu nr. 4
Turda sau tel 31-47-29. (273584)

● Vind Renault 5 TD, Lancia
Prisma 1500, Mitsubishi Lancer,
motor Opel 1,3 S, mașini agric-
ole de ocazie, prețuri excep-
ționale! Tel 13-65-16. (273485)

● Vind remorcă nouă 5 tone,
basculantă. Inf tel 19-29-22.
(273509)

● Vind Wartburg 1,3 motor
WV televizoare color și motor
VW 1300 cu 40.000 km rulați.
Tel 18-13-18. (273536)

● Vind auto izotermă frigo-
rifică pentru transport îngheța-
tă eventual produse din carne,
marca Fiat Iveco, capacitate trei
tone, stare excepțională. Tel
052/21-12-03 sau 052/22-41-87
Drobeta Turnu Severin, după
ora 20. (273541)

● Vind VW Golf, 1980 110
cmc, 1000 DM și xerox. Tel 17-
62-03. (273549)

● Vind piese Skoda S 100.
Str. F-cii de Zahăr nr. 73 ap.
3. (273566)

● Vind Opel Record, kombi
neînmatriculabil, an fabricație
82 în stare excepțională. Tel 16-
98-87. (273568)

● Vind auto izotermă TV 35
1,5 to an 1988 motor Brașov,
stare foarte bună. Tel 25-16-04.
(273570)

● Vind BMW 316 an de fa-
bricație 1987. Tel 14-57-20 după
ora 20. (273580)

● Cumpăr talon Renault 18
kombi. Tel 15-08-29 după ora 16.
(273587)

● Vind bicicletă Pegas semi-
cursă și calculator CIP 03. Tel.
13-31-94. (273489)

● Vindem mașini de spălat
Automatic, garanție preț 280.000
lei. Tel 14-66-34. (273502)

● Vind casă de marcat Ra-
xon 520.000, firmă luminoasă
220.000 prețuri negociabile. Tel
15-26-87. (273569)

● Vind frigider, mașină de
scris, mașină de spălat, casă
coafură, ladă frigorifică, cuptor
microunde, mașină de găurit, ro-
tisor, videorecorder. Tel. 14-98-
27; 11-60-24. (273588)

● Vind sau închiriez dozator
sucuri. Tel 17-62-03. (273548)

● Vind 35 metri liniar de li-
noleu pinzat, vană și chiuveță
din tablă la prețuri foarte mici.
Tel 14-89-46 după orele 16.
(273491)

● Vind fructieră antică an
1800. Tel 16-23-51 până la ora 16
sau 16-23-45 după ora 16.
(273545)

● Vind mobilă bună. Tel 12-
08-19. (273567)

● Vind garsonieră Zorilor fi-
nisată 7000 DM, negociabil. Tel
12-89-57. (284933)

● Vind apartament 3 camere,
bucătărie, ultrafinisat, preț 15
milioane. Str. Fabricii nr. 7 Bl.
F3 ap. 49. (284967)

● Vind apartament 4 camere.
Str. Calea Florești nr. 3, Bl. T2,
sa. IV, et. 7 ap. 110 (284982)

● Vind Olteit nou. Tel 13-90-
68. (284959)

● Vind urgent Citroen BX19
TRD motor defect, înmatriculat,
preț 3000 DM, an fabricație 1985
și Honda Civic CRX an fabrica-
ție 1989, preț avantajos. Tel 17-
95-95. (284961)

● Vind autoturism VW-Pas-
sat 2 uși, stare perfectă, neîn-
matriculabil. Preț OK Tel 11-
93-30. (294962)

● Vind Fiat Ducato diesel și
motor defect. Tel. 16-50-89 după
ora 19. (284931)

● Vind mașină scris, mașină
spălat vase, CD player, Lada
1200. Tel 17-48-40 sau 19-35-44.
(284936)

● Vind parchet fag. Tel 17-
50-46. (294920)

● Vind spațiu magazin. Tel. 16-
21-96. (2985713)

● Vind casă 3 camere, bucă-
tărie, baie apă gaze Gherla
Dumbravei 82. (298389)

● Vind urgent locuință. Tel
19-57-15. (298513)

● Oferim spre vânzare en-gros
țigări Tg-Jiu: Coloana, Snagov,
Papastratos), Carpați. Telefon
17-64-44.

● Vind casă particulară cu
grădină Str. Kovari nr. 33 între
15-20 (298541)

● Dau în chirie garsonieră
sau vind. Tel 18-26-83. (298543)

● Vind garsonieră confort
marit cartier Zorilor, str. Zori-
lor nr. 39 bl. RC2 ap. 1. (298565)

● Cumpăr apartament. Tel
17-59-18. (298588)

● Vind casă cu grădină 800
mp, situată în str. Școlii nr. 22.
Tel 16-62-26 între orele 19-21.
(298608)

● Vind casă cu grădină sau
schimb cu apartament plus di-
ferență. Str. Dropiei nr. 31.
(298611)

● Vind garsonieră strada Ho-
rea. Inf la tel 14-43-29 după ora
16. (298614)

● Vind spațiu depozitare pro-
ducție sau birouri cu curte ma-
re, str. Timișului nr. 15. Tel. 15-
60-66. (298615)

● Vind Audi 100 an fabricație
1980 înmatriculat. Tel 16-05-43.
(298538)

● Vind convenabil set motor
complet Raba, set Saviem. Tel
12-85-30. (298542)

● Cumpăr talon Dacia. Tel
11-65-16 sau 21-54-60 Dej.
(298581)

● Ocazie! Vind Ford Fiesta
1985 înmatriculat, perfectă sta-
re. 2500 DM preț fix; aragaz. Tel
14-48-43. (298582)

● Vind Renault 18 pentru pie-
se de schimb. Tel 17-69-03.
(298591)

● Vind Aro 243 motor Brașov
1993. Tel. 17-26-78. (298598)

● Vind Renault 18 GTL neîn-
matriculabil. Tel 14-52-52.
(298601)

● Vind 4 cauciucuri 165 — 3.
Tel. 12-17-94. (298648)

● S-a stins din viață, la
vârsta de 68 ani, după o
scurtă dar grea suferință,
dragul nostru soț, tată, gine-
re, socru, bunici și unchi
JICHISAN TIBERIU
AUGUSTIN. Înmemntarea
va avea loc la 3 august 1991,
ora 13, de la Capela Nouă
din Cimitirul Mănăstur. Fa-
milia îndurerată. (298593)

● Scumpa SIMONA pe ul-
timul drum pe care-l mă-
avem de făcut împreună un-
de pașii tăi nu se vor mai
auzi din nou îți spun că te
lubeș și că mi-e dor de tine.
Nimic, nimeni și niciodată
nu vreau să ne mai despar-
tă și mulți ați fi fost în corind
cu noi să vă bucurați de feri-
cirea noastră. Vă mulțumim
oricum. Simona și Sorin.
(298601)

● Conducerea Societății
Comerciale S.A. „Terapia”
Cluj-Napoca transmite sine-
re condoleanțe și întreaga
compasiune kolegi econo-
mistă Sârboiu Marioara la
trecerea în eternitate a tată-
lui său drag. (298589)

● Fostii kolegi de serviciu
din cadrul SC „Mucart” SA
Cluj aduc un ultim omagiu
celeii ce a fost CIMPEAN
CALINA. Transmitem sine-
re condoleanțe koleiei.
(298596)

● Sintem alături de prien-
tenul nostru Ghita Florian și
fiicele sale în marea durere pri-
cinuită de pierderea soției și
mamei dragi. Fam. Solomon.
(298600)

● Sintem alături de kole-
gul nostru Tripon Teofil în
incercarea grea prin care
trece la pierderea soției dragi.
Sincere condoleanțe koleiei.
Sindicatul „Pritax”.
(298602)

● Au trecut 7 și 2 ani de
la decesul părinților noștri
CATANA IOAN și ANA din
Mociu. Odihnească-se în pa-
ce. Familia. (298242)

● Astăzi se împlinesc 3
ani de cind ne-a părăsit
pentru totdeauna bunul și lu-
bitul nostru tată, colonel (r)
ALUCĂI AUREL. Să-i fie
țărina ușoară! Copiii Geno-
veva și Darius. (298420)

● Pentru anii frumoși pe
care ni i-a dăruit, recunoș-
tință și dragoste minunată
nostru soț și tată, prof. dr.
IOSIF TIMEN, de la a cărui
plecare se împlinesc azi doi
ani. Să-i fie somnul lin și
amintirea vie. Stela, Aura și
Andrei. (298564)

● Ploasă aducere aminte
dragei mele mame RUSU
ROZALIA, care de doi ani
trăiește doar în amintirea
mea. Edith. (298609)

● Anunțăm cu regret și
durere în suflete stingerea
din viață a scumpului nostru
tată, socru și bunici
PĂCURAR ILIE din sat Ta-
gu județ Bistrița Năsăud. În-
memntarea va avea loc în
data de 3 august la ora 15
la Capela Nouă a Cimitirului
din Mănăstur. Copii Lenuta,
Ilie, Gheorghe și Lucretia
cu familiile. (273579)

● Anunțăm cu regret și
durere stingerea din viață a
scumpei noastre fiice și soră
POP NELI SIMONA. Înmemntarea
va avea loc la Capela
Nouă în data de 03.08.91 ora
11. Dormi în pace, suflet
blînd! Familia îndurerată.
(273581)

● Sintem alături de kole-
gul nostru conf. dr. ing. Va-
sile Soporan, în durerea pri-
cinuită de pierderea tatălui
drag. Colectivul Catedrei
Turnarea Metalelor—UTCN.
(273538)

● Sintem alături de kolegul
nostru dr. Tirșu Marin, în
marea pierdere suferită prin
decesul mamei dragi. Sincere
condoleanțe koleiei. Sala-
riații Spitalului Orășenesc
Gherla. (273539)

● Mulțumim tuturor celor
care au fost alături de noi la
despărțirea de tatăl drag,
VICTOR BOROȘ. Familia.
(273548)

● Dragă Loredana sintem
alături de tine în aceste mo-
mente grele. Sincere condo-
leante. Mari, Lumi, Malvina
și Ile (273547)

● Un ultim omagiu celeii
ce a fost colocatara noastră
CIMPEAN CALINA. Intreaga
noastră compasiune koleiei.
Locatarii din str. Arieșului
nr. 32. (273530)

● Sincere condoleanțe kole-
gilor Suzi și Laurențiu Hor-
vath în durerea pricinuită
de pierderea tatălui drag.
Colegii de la Stația Radio Ju-
cu. (273583)

● Sufletul fiului și frate-
lui nostru VARGA ROBERT
nu ne mai luminează viața
de un an. A plecat fulgeră-
tor dintre noi, iăsindu-ne în
suflet o nesfârșită tristețe.
Dumnezeu să-l odihnească.
Familia îndurerată. (273467)

● Cu mare durere în su-
flet anunțăm moartea sobi-
tă a mult iubitel noastre
EUGENIA JIMBOREAN, du-
pă o lungă și nemeritată su-
ferință, în ziua de vineri, 29
iulie, a.c. Inhumarea a avut
loc în 1 august la Cimitirul
Central. Mult regretata Jeni-
ca a fost o ființă de o deo-
sebită noblete sufletească, fi-
nă, blîndă și plină de dorin-
ță de viață; dar soarta a fost
nemiloasă cu ea. Chipul ei
blînd și luminos, precum și
zimbutul ei fermecător vor
rămîne veșnic vii în inimile
noastre. Dion și familia.
(298651)

● Colectivul Clinicii Me-
dicale I este alături de Do-
mocuș Veronica în marea du-
rere pricinuită de moartea
soțului. Sincere condoleanțe.
(298639)

● Regrete eterne la des-
părțirea prematură de draga
noastră kolegă SIMONA
POP. Colectivul Dispensari-
ului Medical Interne al Trus-
tului de Construcții Civile
Cluj. (298645)

● Cu adincă durere anun-
țăm trecerea în neființă a
scumpului nostru soț, tată și
bunici MAIEE VASILE fost
șef contabil la ADAS. Inhu-
marea va avea loc în data
de 4.08.1991 orele 13 capela
II Mănăstur. Familia indure-
rată. (273536)

● Cu adincă durere anun-
țăm înecarea din viață a
scumpei noastre: soție, ma-
mă, bunică și străbunică
PRODAN MARIA (MANICA).
Înmormintarea va avea loc, joi
4 august 1991 în satul Jucu de
Mijloc, la ora 12. Soțul Ioan
și familia îndurerată.
(273600)

● Cu durere în suflet
anunțăm dispariția prematură
a dragei noastre fine,
FLOREAN EUDOCHIA. Un
ultim omagiu din partea na-
șilor. (273592)

● Cu adincă durere familia
îndurerată anunță moartea dra-
gului TERCHI CONSTANTIN.
Înmormintarea miercuri, 3 iulie,
ora 14, Cimitirul Central.
(298583)

● Împărtășim durerea dr. Ma-
rin Tirșu la despărțirea de ma-
ma sa Fam. Birca și Balănea-
nu (298547)

● Un pios omagiu celeii care
a fost colocatara noastră
FLOREAN EUDOCHIA (TITA)
și sincere condoleanțe koleiei.
Odihnească-se în pace! Asocia-
ția de locatari B-dul 22 Decem-
brie nr. 152, Bl. 2A. (298636)

Decese Comemorări

● S-a stins din viață, la
vârsta de 68 ani, după o
scurtă dar grea suferință,
dragul nostru soț, tată, gine-
re, socru, bunici și unchi
JICHISAN TIBERIU
AUGUSTIN. Înmemntarea
va avea loc la 3 august 1991,
ora 13, de la Capela Nouă
din Cimitirul Mănăstur. Fa-
milia îndurerată. (298593)

● Scumpa SIMONA pe ul-
timul drum pe care-l mă-
avem de făcut împreună un-
de pașii tăi nu se vor mai
auzi din nou îți spun că te
lubeș și că mi-e dor de tine.
Nimic, nimeni și niciodată
nu vreau să ne mai despar-
tă și mulți ați fi fost în corind
cu noi să vă bucurați de feri-
cirea noastră. Vă mulțumim
oricum. Simona și Sorin.
(298601)

● Conducerea Societății
Comerciale S.A. „Terapia”
Cluj-Napoca transmite sine-
re condoleanțe și întreaga
compasiune kolegi econo-
mistă Sârboiu Marioara la
trecerea în eternitate a tată-
lui său drag. (298589)

● Fostii kolegi de serviciu
din cadrul SC „Mucart” SA
Cluj aduc un ultim omagiu
celeii ce a fost CIMPEAN
CALINA. Transmitem sine-
re condoleanțe koleiei.
(298596)

● Sintem alături de prien-
tenul nostru Ghita Florian și
fiicele sale în marea durere pri-
cinuită de pierderea soției și
mamei dragi. Fam. Solomon.
(298600)

● Sintem alături de kole-
gul nostru Tripon Teofil în
incercarea grea prin care
trece la pierderea soției dragi.
Sincere condoleanțe koleiei.
Sindicatul „Pritax”.
(298602)

● Au trecut 7 și 2 ani de
la decesul părinților noștri
CATANA IOAN și ANA din
Mociu. Odihnească-se în pa-
ce. Familia. (298242)

● Astăzi se împlinesc 3
ani de cind ne-a părăsit
pentru totdeauna bunul și lu-
bitul nostru tată, colonel (r)
ALUCĂI AUREL. Să-i fie
țărina ușoară! Copiii Geno-
veva și Darius. (298420)

● Pentru anii frumoși pe
care ni i-a dăruit, recunoș-
tință și dragoste minunată
nostru soț și tată, prof. dr.
IOSIF TIMEN, de la a cărui
plecare se împlinesc azi doi
ani. Să-i fie somnul lin și
amintirea vie. Stela, Aura și
Andrei. (298564)

● Ploasă aducere aminte
dragei mele mame RUSU
ROZALIA, care de doi ani
trăiește doar în amintirea
mea. Edith. (298609)

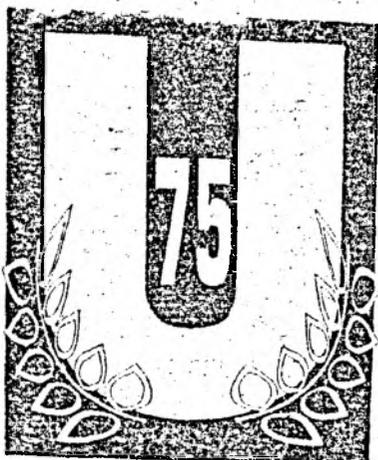
● Anunțăm cu regret și
durere stingerea din viață a
scumpei noastre fiice și soră
POP NELI SIMONA. Înmemntarea
va avea loc la Capela
Nouă în data de 03.08.91 ora
11. Dormi în pace, suflet
blînd! Familia îndurerată.
(273581)

● Sintem alături de kole-
gul nostru conf. dr. ing. Va-
sile Soporan, în durerea pri-
cinuită de pierderea tatălui
drag. Colectivul Catedrei
Turnarea Metalelor—UTCN.
(273538)

● Sintem alături de kolegul
nostru dr. Tirșu Marin, în
marea pierdere suferită prin
decesul mamei dragi. Sincere
condoleanțe koleiei. Sala-
riații Spitalului Orășenesc
Gherla. (273539)

● Mulțumim tuturor celor
care au fost alături de noi la
despărțirea de tatăl drag,
VICTOR BOROȘ. Familia.
(273548)

SPORTURI

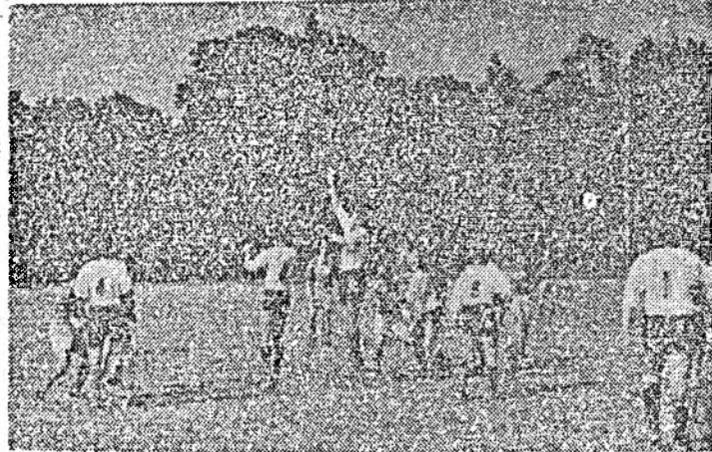
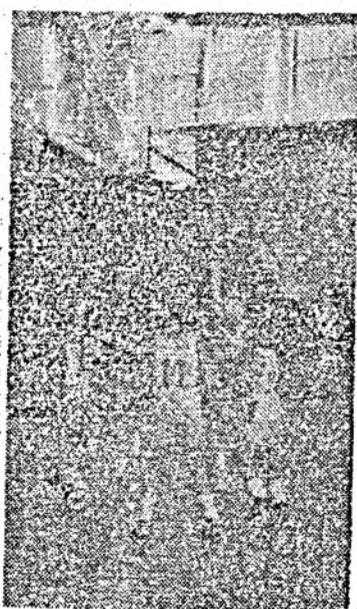


CVINTA ROYALĂ (II)

Personalitatea unei echipe de fotbal este aurcolată și de personalitatea jucătorului investit cu banderola de căpitan. În cei 75 de ani de când a fost ctitorită echipa de fotbal „U”, cu funcția de căpitan al echipei au fost investiți mulți jucători din generațiile care s-au perindat sub culorile alb-negre de tradiție ale clubului. Din șiragul lor am desprins cinci mărgăritare de o neasemuită strălucire din care am alcătuit o cvintă royală. Bucuria vieții mele de cronicar a fost aceea că de patru din cele cinci mărgăritare mă leagă o prietenie pe viață. Pe unul i-am cunoscut la vîrsta adolescenței, înainte de-a mă îmbolnăvi incurabil de virusul gazetăriei sportive și căreia i-am dedicat apoi 45 de ani iar pe care abia acum cînd m-am apropiat amenințător de vîrsta senectunii o redescopăr mereu mai frumoasă și atrăgătoare; pe alții i-am cunoscut, ca tînăr sau matur reporter. Tuturora celor patru le dedic aceste rînduri. Voi începe cu primul pe care n-am avut șansa de-al urmări ca jucător pe mirabilul gazon pentru simplul fapt că m-am născut la trei ani după ce domnia sa își afirmase bocancii în cui, dar pe care am avut mare bucurie de-al cunoaște mult mai tîrziu și cu care am purtat dialoguri de neuitat. Deci, să vă prezint cvinta royală a căpitanilor echipei de fotbal „U”.

● **BRUTUS RAȚIU.** Primul căpitan al echipei de fotbal ctitorită în 1919. L-au uns co-

legii de echipă cu această înaltă cinste. Și de reținut că prietre colegii de atunci se numărau marele Aurel Guga, internaționalul Petru Țirlea, Nicolae Bonciocul, Alexandru Buțurcă, Eugen Meștanu, Titus Serb și mulți alții. Cu toții au apreciat că Brutus merita cu prisosință banderola de căpitan de echipă. În formație juca mijlocăș în clasicul sistem 1 - 2 - 3 - 5. Pe dreapta. Jucător vinjos, cu un suflu inepuizabil, adevărată locomotivă vie - după cum l-au caracterizat cronicarii vremii și prietenii care l-au văzut evoluind sub culorile lui „U”. Personal l-am cunoscut cînd Brutus Rațiu devenise octogenar și cînd am purtat dialoguri despre ce a însemnat pentru el „U” și căpitania de echipă. „Dragul meu - îmi spunea el - noi pe teren eram unul pentru toți și toți pentru unul. Pe vremea aceea nu știam de alimentație rațională, de sofisticatele scheme tactice. Mincam ce puteam și ce aveam. Nu tu cantină specială, meniu calculat de medic. Știam un singur lucru: odată intrați pe teren să luptăm pînă la ultima picătură de energie pentru culorile echipei, pentru „U”-ul înscris pe tricouri și mai ales în inimile noastre. Eram mîndri de el și luptam cu drag pentru el. Se întimplă să mai și pierdem că așa-i în fotbal, nu poți numai să câștigi. Ne supăram și ne ambiționam iar bucuria victoriei era și mai mare, cîstind succesele cu eternul „Gaudemus igitur”. Un singur lucru le-aș recomanda jucătorilor de azi: de înalta cinste de a juca sub însemnul „U” te bucuri o singură dată în viață, în cei mai frumoși ani ai ei, cei ai studenției iar această înaltă cinste obligă să dai tot ce ai mai bun din tine pentru culorile clubului iubit. Asta înseamnă muncă înzecită la antrenamente, disciplină de fier, totală dăruire, renunțare la multe atracții pentru omul de rînd, credincios și devotat fiind numai colegilor, echipei și celor care își asigură existența de fotbalist. Numai așa, peste ani, așa cum spunea un dicton latin „In Arcadia ego”, va putea fiecare să spună „Și eu am jucat la „U”! Doamnă cite adevăruri general valabile și azi în cuvintele aceluia care a fost Brutus Rațiu, primul căpitan al echipei de fotbal „U”. Victor MOREA



După cum o dovedesc și fotografiile, cu toată mediatizarea făcută și cu toată importanța, chiar dacă numai sentimentală a acestor competiții, audiența din partea publicului este mai mult decît simbolică. Tribunele Sălii Sportului sînt aproape pustii la turneele de baschet, dar nici meciurile de rugby nu se bucură de mai multă atenție. Să fie chiar toți suporterii acestui club în vacanță? (C.B.)

Fotografiile: Nicolae PETCU

VOLEI:

„U” sau cinci minute cu Neluță Banda

Este foarte greu să-l abordezi în aceste zile pe antrenorul Ion Banda. Și totuși am reușit să-i răpesc... cinci minute, rugîndu-l să-mi răspundă la câteva întrebări.

— Domnule prof. Banda, ce ne puteți spune despre turneul aniversar „U” 75 de ani?

— Împlinirea a 75 de ani de la înființarea clubului „U” este un moment deosebit în viața sportivă a Clujului, a țării. Și sper că acest turneu aniversar va reflecta pe deplin acest moment festiv.

— Citeva cuvinte despre voleiul feminin.

— În primul rînd, vreau să spun că sintem onorați de prezența la acest turneu, a lotului național care se pregătește pentru CM din Brazilia. Deasemenea, de prezența echipei Rapid București, o echipă foarte bună, iar din străinătate Zeljeznicar Osiek din Croația.

— Ce ne puteți spune despre lot, despre pregătirea echipei „U”?

— Am întregit lotul cu trei jucătoare noi, vă

las plăcerea să le descoperiți în sală, în timpul turneului. Pregătirea am început-o destul de tîrziu, mai precis la 22 iulie, iar cantonamentul de anul acesta - s-a desfășurat la mare, fetele avînd cite două antrenamente pe zi.

— Vor fi prezente la acest turneu stele care au activat la „U”?

— Desigur. Le amintesc pe Alina Pralea și Cristina Tinc două foarte bune jucătoare care acum activează la Rapid, deci ne sînt, ca să spun așa, „rivale”.

Nu-mi rămîne decît să-i invit pe această cale pe toți iubitorii sportului, pe suporterii să fie alături de „U” pe tot parcursul desfășurării meciurilor.

Ramona MOREA

PROGRAMUL turneului de volei: joi, 4 august, de la ora 8,30: România - Zeljeznicar Osiek; ora 9,30: U - Rapid (feminin); ora 10,30: joc între gloriile anilor 1955 - 1963; ora 11,30: ASA Tirgu Mures - Sparta Subotica; ora 12,30: U - Csepel Budapesta (masculin); vineri, 5 august, de la ora 8,30: România - Rapid; U - Zeljeznicar Osiek (feminin); Csepel - Sparta și U - ASA Tirgu Mures (masculin); sîmbătă, 6 august, ora 8,30: feminin: Zeljeznicar - Rapid; U - România; masculin: ASA - Csepel; U - Sparta.

PROGRAMUL COMPETIȚIILOR SPORTIVE „U”-75

Miercuri, 3 august
Parcul Sportiv „Iuliu Hațieganu”: Rugby: „U” Cluj-Napoca - CSM Suceava (ora 9,30); Forest Sibiu - Universitatea Baia Mare (ora 11,00) și festivitatea de închidere (ora 12,30).
Sala Sporturilor „Horia Demian”: Baschet: Joc între fetele gloriei ale lui „U” (ora

11,00); Al Ahli Amman (Iordania) - Universitatea Elba Timișoara (ora 15,30) - baschet masculin; „U” Cluj-Napoca - BSC Szarvas (Ungaria) (ora 17,00) - baschet feminin; „U” Cluj-Napoca - Videoton Szekesfehervar (Ungaria) (ora 18,30) - baschet masculin și festivitatea de închidere (ora 19,45).

REZULTATE

În ziua a doua a competițiilor sportive prilejuate de împlinirea a 75 de ani de la înființarea Clubului „U” s-au înregistrat următoarele rezultate în cadrul turneelor de baschet:

— masculin: „U” Cluj-Napoca - ELBA Timișoara 84-86 (40-48)
— feminin: „U” Cluj-Napoca - MAV SZOLNOK 46-52 (25-33)

Știri din lumea sportivă

● **SUCCESE ROMANEȘTI LA CUPA EUROPEI** În ziua a doua a concursului internațional de atletism de la Ostrava, româncele Erica Nicolae a câștigat proba de 100 metri garduri cu timpul de 13” 50 sutimi, urmată de Nikkola Spinova din Cehia și Angela Thorp din Marea Britanie. În cursa de 200 metri plat Ionela Țirlea s-a situat pe locul al doilea cu timpul de 23” 52 sutimi, precedată de rusoaica Ekaterina Lenteva. La săritura în lungime Cristina Nicolae s-a clasat pe locul al treilea cu 6,27 metri.

● **BUBKA LA AL 35-LEA RECORD MONDIAL.** Rezultatele concursului internațional desfășurat în stațiunea montată Sestriere la o al-

titudine de 2035 metri au culminat cu performanța atletului ucrainean Serghej Bubka autorul unui nou record mondial la săritura cu prăjina, performanța fiind de 6,14 metri. Bubka alergera de doi după acest record dar a reușit abia acum, și din prima încercare după ce cu câteva zile în urmă la Jocurile Bunăvoinei de la Sank Petersburg sârise doar 5,70 metri. Pentru rezultatul său Bubka a primit ca premiu un automobil Ferrari, în valoare de 200.000 de dolari. El a stabilit la Sestriere al 35-lea record mondial, respectiv al 17-lea în aer liber.

Atletul american Mike Powell și-a egalat recordul mondial la săritura în lungime (8,95 metri), dar cu un vînt favorabil de aproape 4 metri, pe secundă.

INVITAȚIE

Joi, 4 august 1994, la orele 17,30, în sala de festivități a Casei Universitarilor, are loc Adunarea festivă la care sînt invitați toți foștii componenți ai Clubului „U” Cluj-Napoca, ca de altfel și actualii membri ai acesteia, simpatizanții și toți cei care se ocupă de destinele acestui iubit club.

Invitația a fost făcută în mod expres de domnul Sorin Bagiu în numele conducerii Clubului „U”, cu rugămîntea ca aceasta să fie onorată de toți cei care se simt legați de clubul fașion al orașului nostru.

(C.B.)

REZULTATELE PRIMEI ZILE A COMPETIȚIILOR SPORTIVE „U”-75

BASCHET MASCULIN
Elba Timișoara - Videoton Szekesfehervar (Ungaria): 71-47 (40-25), „U” Cluj-Napoca - Al Ahli Amman (Iordania): 79-74 (35-33).

BASCHET FEMININ
„U” Cluj-Napoca - BSC Szarvas (Ungaria) 59-40 (32-19).

RUGBY
„U” Cluj-Napoca - Forest Sibiu (21-27), Universitatea Baia Mare - CSM Suceava anulat (neprezentare CSM).

NCASA DE EDITURA Napoca S.R.L.
Autorizată prin S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE:
ILIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÂNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea zărilor); Telex: 31444. Fax: 19.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8 - 16, str. Napoca nr.16 (la poartă). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22